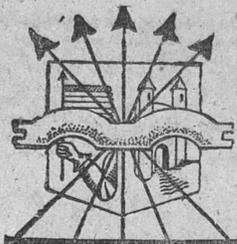


**DIGESTOVITAL**  
**ENFERMEDADES DE ESTOMAGO**  
**E INTESTINOS**  
 Digestiones pesadas, Hiperclorhidria, etc.  
**PRECIOS:** En líquido: Frasco, 15,20 pesetas  
 En polvo: Caja, 13,20  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA TABLETA OKAL



# Imperio

Diario de I. E. V. de los J. O. N. S.

Año XXIV — Número 7.290 — ZAMORA, sábado 14 de noviembre de 1959 — Teléfono 1.570 — Precio: 1,20 Ptas.

## Los ingleses se protegen de la niebla con mascarillas

Londres. — Los farmacéuticos están vendiendo gran cantidad de las mascarillas contra el "smoke", mezcla de humo y niebla, que se lanzaron al mercado en 1952.  
 La niebla, de color gris oscuro, cubre todas las calles y se ha espesado al caer la noche. Puede decirse que es general la tos entre quienes forman largas colas de espera en los autobuses, retrasados por la propia niebla.

## La ONU pide a Francia que no realice pruebas atómicas en el Sahara

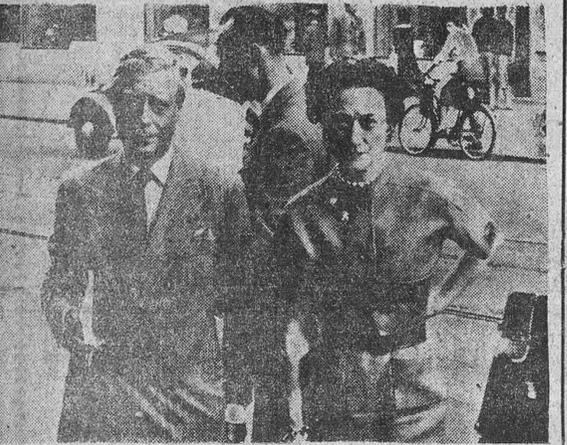
### Se cree que la resolución aprobada por la Comisión Política será rechazada en la Asamblea

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 13.—He aquí el texto de la resolución sobre las pruebas nucleares que Francia proyecta llevar a cabo en el Sahara, aprobada por la Comisión Política de la O. N. U.:  
 «La Asamblea General, consciente de la gran preocupación que existe en todo el mundo y re-

teradamente expresada en las Naciones Unidas sobre el proyecto de llevar a cabo más pruebas nucleares y en torno a sus perniciosos efectos sobre la Humanidad, Haciendo constar las intenciones expuestas por el Gobierno de Francia de llevar a cabo pruebas nucleares en el Sahara, Considerando la profunda pre-

## Llegan a Madrid los Duques de Windsor

### Asistirán a una cacería y a una fiesta folklórica



LOS DUQUES DE WINDSOR

Madrid, 13.— Los duques de Windsor han llegado al Hotel Ritz a las siete y cinco de la tarde, procedentes de Burgos. Al descender del coche fueron saludados por el primer secretario de la Embajada argentina en Madrid, Mr. Mennel.  
 La duquesa hizo el viaje en el

ocupación sobre los peligros y riesgos que tales pruebas pueden suponer.  
 Considerando que se ha logrado un importante progreso en las negociaciones de Ginebra para poner fin a las pruebas con armas nucleares en virtud de un sistema de control internacional, caso de ser aprobado,  
 Considerando que el fin perseguido en las indicadas negociaciones es llegar a acordar una prohibición general para que no se realicen más pruebas nucleares, con la esperanza de que ningún país reanude tales pruebas, teniendo como base la actual suspensión voluntaria de las pruebas,  
 Reconociendo la ansiedad que ha provocado la noticia de que Francia proyecta realizar pruebas nucleares en el Sahara, en todos los países en general y en particular en África,  
 Teniendo en cuenta que al crear situaciones de peligro en África, Francia no puede asumir la responsabilidad de la protección de los Estados soberanos amenazados,  
 Considerando la responsabilidad especial de las Naciones Unidas para la salud, seguridad y bienestar de los países dependientes y en este caso del pueblo de África, amenazado por tales pruebas,  
 1.—Expresa su grave preocupación por la intención del Gobierno francés de llevar a cabo tales pruebas nucleares, y  
 2.—Pide a Francia que se abstenga de realizar tales pruebas.—Efe.

## El contralmirante argentino Toranzo Calderón, se reincorpora al Ejército

### Fué declarado "rebelde" y procesado por su confabulación contra el Gobierno

Buenos Aires, 13.— Por decreto firmado por el presidente Frondizi ha sido reincorporado al cuadro de oficiales retirados de la Marina de Guerra el contralmirante Samuel Toranzo Calderón, declarado "rebelde" y procesado por su participación en una confabulación contra el Gobierno.  
 La medida declara también extinguidas todas las sanciones penales y disciplinarias contra el que fué Embajador en España.—Efe.

## Llega a Munich el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella

### El Gobierno bávaro le ofreció una cena de gala

Berlín, 13.— Esta mañana, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, fue cumplimentado por el ministro de la República Federal Alemana para los Asuntos de los Refugiados, señor Oberlander. La entrevista fué muy cordial.  
 El señor Castiella y su séquito visitaron a continuación el Campo Maelen Felde, donde se albergan a los refugiados de la zona Este, preparándose para su incorporación a la vida alemana. El Ministro español mostró gran interés por conocer la organización y actividades del Campo, cuyas instalaciones quiso ver detenidamente.  
 También en el curso de la mañana, el señor Castiella visitó el Instituto Iberoico de Berlín y el edificio de la antigua Embajada española en la capital alemana, que, como es bien sabido, quedó muy dañado a consecuencia de la guerra.  
 Más tarde, la Cámara de Comercio de Berlín ofreció al señor Castiella un almuerzo, en el que su presidente pronunció unas palabras de brinde, subrayando la satisfacción de los berlineses por ser precisamente un ministro español quien visitaba su ciudad, dados los lazos amistosos que siempre han existido entre ambos países y las circunstancias excepcionales en que actualmente vive Berlín, que hacen más meritorio y apreciable el hecho de que el señor Castiella haya querido incluir esta visita en su programa de actividades.  
 El señor Ministro le contestó que volvía a su país admirado de la obra de reconstrucción llevada a cabo en las difíciles circunstancias que los berlineses atraviesan actualmente y, sobre todo, del esfuerzo gigantesco llevado a cabo para resurgir de la terrible catástrofe que supuso para ellos la última guerra. Señaló que admiraba igualmente el espíritu de optimismo y alegría que la ciudad pese a todo, seguía teniendo. Dijo también que los españoles estábamos especialmente bien preparados para comprender la tragedia de la partición de Berlín y de Alemania, pues habíamos sufrido una guerra civil movida igualmente por los comunistas.

## Una hermana de la Montez quiere ser actriz



Teresita Montez, hermana de la malograda estrella de la pantalla María Montez, que, como nuestros lectores recuerdan, murió cuando se estaba tratando de una cura de adelgazamiento, quiere seguir los mismos pasos que ella. Teresita, que hasta la fecha ha estado haciendo de modelo en varias casas romanas, ha firmado un contrato con un productor italiano. Tiene otras tres hermanas, que viven en Norteamérica. El verdadero nombre de la fallecida María Montez era: el de María de Santos Silva.

## UNA VERDAD COMO UN PUNO

### SEGUNDO PUNTO FINAL

Querido Director:  
 He leído la nueva y larga nota del Colegio del Corazón de María publicada ayer, y bien sabe Dios que me pongo a escribir con una pena infinita. La dirección de este Centro, está obcecada, a punto de perder las formas y el control. Equivocada manera de entender una polémica o una discusión en tonos correctos, como siempre he procurado yo desenvolverme en este ya enojoso asunto. Usted y todos los que me han leído, saben que hace justamente dos semanas puse punto final al tema; pero, es curioso. Parece que no querían que se hablara de ello y al contestar provocaron un nuevo sarpullido, una oleada de cartas y testimonios de solidaridad para nuestro punto de vista, aunque, como es lógico, no haya faltado quien les defiende, cosa, por otra parte, innecesaria, puesto que saben hacerlo solos y con mucho coraje. No es que ensuro que se expresen libremente. Ya sabe usted que eso es lo que me gusta: el diálogo. Pero siempre que se produzca de la misma manera que yo me he producido, pues es del todo punto falso e inexacto que haya empleado en ninguno de mis escritos los términos «explosores», «averos», «vidiosos». Eso se lo adjudican ellos por su cuenta o lo cargan a mi pluma, como tantas cosas, pues por lo visto creen que atacando a mí, se arregla la cuestión. Y está claro que no es por ahí, querido Director.  
 He hablado siempre con el máximo respeto. No tenía ningún motivo para que mis comentarios fueran encoñados, como afirman. En diversos artículos he expresado siempre mi afecto a ese Colegio, a la Orden (en la que tengo fraternales amigos) y a todos los encargados de la enseñanza. He dicho que «admiramos, queremos y estimamos en cuanto vale y significa —educación y formación— la enseñanza religiosa, y sólo nos movió el ánimo de que nadie pueda reprochar nada a quienes la ejercen o administran». Esto no lo digo ahora. Está escrito antes. Nadie lo puede borrar. Todos lo han leído y lamento que la obtención de la dirección del Colegio le lleve a conclusiones absolutamente fuera de la realidad. Por otro lado, claro que hay abusos en todas las profesiones, pero no conviene ocultarlos. Lo que queremos es que en España se pueda vivir, corrigiendo todo aquello susceptible de ello. Me parece muy

bien que extiendan a Pablo Alfaz el ruego que a mí me hicieron. El vive ahí, y sabe mucho de estas cosas; posee, según ha manifestado reiteradamente, abundante información, y es hombre de recto criterio. A mí no me hace falta que ese Colegio me demuestre nada. Ya lo dije en otro artículo. Les he creído en lo que han dicho de las cuentas. Por eso no entiendo su tozudez. Si es cierto cuanto aseguran—y repito que no albergo ni la más leve duda sobre ello—, huelga la pertinencia en tales invitaciones. Pero ya que se empeñan, si alguna vez tengo tiempo, les prometo darme una vuelta por ahí. No para investigar en sus libros, que ese papel ni me interesa ni me compete; sino para charlar con ellos personalmente y para a conocer el Colegio por dentro, tal como es hoy. Verán entonces, cuando razonen serenamente, sin los nervios que a mí me achacaban y de los que ellos han hecho un gran alarde, que no andamos tan en desacuerdo en nuestra manera de pensar. Y de antemano les repito mi felicitación por la honradez, de la que con fundamento tanto blasonan.  
 Siento que haya un perdido tiempo y energías en acreditar mi error al estimar que la cantidad para calefacción era mensual y no anual. Ya me había apresurado yo precisamente ayer, como usted y todos los lectores habrán podido ver, a rectificar de «motu proprio», ante la sugerencia de algún sabidillo de los que nunca faltan. No creo que ello pruebe más que mi buena fe. Pero como era el único punto débil de mis argumentos —los que debo demostrar con párrafos y no con matemáticas—, precisaban agarrarse a él cual si fuera el talón de Aquiles. Y a fe que lo hicieron con ganas. Claro que sin decir que la citada cantidad, según me informan hoy en otra comunicación, se percibe por adelantado al principio del curso, añadiendo un nuevo gravamen a los muchos que los bolsillos de los sufridos padres de familia tienen en el primer trimestre cuando llueven sobre ellos pagos, matrículas, libros, etcétera. Que yo sepa, ahora no escasea el carbón y puede comprarse cada mes. Pero éste es un detalle sin importancia sobre el que yo no puedo basar ninguna referencia seria. Además, sólo por haberles hecho tan felices, por los saltos de alegría que refleja su escrito, valga la pena brindarles el gazapo. Suspiere en matemáticas.  
 Termine, querido Director. Si como dicen, algún ávido de curiosidad malsana se deleita, no fué, bien lo sabe quien todo lo ve, y usted, y los que me miran con buenos ojos, por causa mía. Me obligaron a responder; a seguir. O sea, que si en ello hubo pecado, como decía Don Juan Tenorio, respondan otros y no yo. Nunca fué mi norte inculcar ninguna idea sobre los Colegios, sino que se estime —será necesario repetirlo para los ojos ciegos y los oídos sordos?— por personas neutrales, si los precios son justos o no. Y que los abusos, que indudablemente existen, como ha sido reconocido unánimemente (incluyendo a los detractores de lo que nació en un simple artículo sin otro alcance y por la trascendencia que ellos le dieron, se convirtió en campaña), se corten. Reconocemos, y nunca hemos negado, las muchas cosas buenas que existen en los Colegios. Y pedimos humildemente disculpas a quienes pudieran haberse considerado ofendidos por algún concepto. Como ellos, en su fuero interno, estarán deseando darnos las gracias por los ataques fuera de tono, totalmente incorreptos que nos han dirigido, pro-

## Presidida por el Caudillo se reunió la Comisión Delegada de Asuntos Económicos

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado, se reunió ayer, en el Palacio de El Pardo, la Comisión delegada de Asuntos Económicos, para examinar diversas cuestiones de su competencia.

## GARANTÍAS SOCIALES

### SUBSIDIO OBLIGATORIO DE PARO

El Subsidio Obligatorio de Paro, por reforma o extinción de plantas de empresas, representa una manifestación más del sentido social de nuestro Régimen y su decidida voluntad de hacer frente con todos los medios posibles a cualquier contingencia que pudiera ocurrir perjuicio a alguno de nuestros trabajadores. Constituye un mentis voluntario, por tanto, a quienes, sin fundamento alguno, agiten los argumentos de una concepción liberal de las relaciones laborales, pensando en un «dejar hacer» por parte de un Estado inhibido del aspecto social de las cuestiones y sólo preocupado por facilitar los movimientos de un grupo de financieros indiferentes al sacrificio de los débiles. Nunca pensó nuestro Estado en volverse de espaldas a la realidad social. Por ello, cuando circunstancias derivadas de la evolución o adaptación de nuestra vida económica, dentro de un plan de estabilización, pudieran, en algún caso concreto y de forma que no se espera duradera, repercutir en algunas empresas de forma que sus trabajadores se viesen en la imposibilidad de percibir las indemnizaciones reglamentarias, el Estado ha venido a cubrir dicha posibilidad con la garantía de un Seguro o Subsidio de Paro.  
 Se ha recogido con ello la insistente opinión expresada por la Organización Sindical, que recientemente, a través de su Consejo Social, llevó a cabo un estudio conjunto de los Sindicatos en colaboración con el Ministerio de Trabajo. Ello no significa, en absoluto, modificación en la legislación vigente sobre despidos individuales, sino salir al paso de las consecuencias de los despidos colectivos que pudieran producirse por «crisis», según el Decreto de 25 de enero de 1944. Es decir, aquellos despidos colectivos por causas económicas insalvables y autorizados por el Ministerio de Trabajo. Estas «causas económicas insalvables» que pudieran producirse en alguna empresa, hacen que las indemnizaciones reglamentarias se hicieran, en tales casos, muy problemáticas; y para evitar las consecuencias de tales situaciones ha nacido el Subsidio, equivalente al 75 por 100 del salario de cotización a efectos de Seguros Sociales, más el 75 por 100 de la media del Plus Familiar percibido durante el año anterior al momento del cese en el trabajo. La cotización para dotar este Subsidio recae equitativamente sobre las empresas, equivaliendo al 0,50 por 100 de los sueldos abonados por estas, carga ligera a repartirse, solidariamente, entre la totalidad de nuestras empresas. La importancia de la medida es que garantiza, en todo caso, la percepción de una cantidad superior a la que se hubiera conseguido por indemnización y, ante todo, se garantiza su puntual percepción, sean cuales fueran las circunstancias financieras en que se produzca la «crisis» de la empresa.  
 Se trata, por tanto, de un caso más hacia adelante en la cobertura de riesgos de nuestro sistema de Seguridad Social y, en absoluto, de una facultad o liberalización en la extinción de relaciones laborales. Ante la posibilidad de que las circunstancias generales de un momento de transformaciones económicas repercutiesen particularmente en alguna situación concreta, nuestro Estado, fiel a su trayectoria social, sale al paso con nuevas garantías sociales, dispuesto a seguir ordenando nuestra comunidad de forma equitativa y no abandonar a su suerte aquellos que, en determinados momentos, pudieran pasar por una situación difícil.

## El ministro de Agricultura del Pakistán viene a España

Madrid, 13.— El Ministro de Agricultura del Pakistán visitará Madrid durante la semana próxima.—Cifra.

## CASTIELLA EN MUNICH

Munich, 13.—El ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha llegado a esta ciudad.

(Pasa a la tercera página)

**SIENTASE A GUSTO EN SU COCINA...**

Que agradable es el ambiente cuando se dispone de un ambiente confortable por su elegancia y por su limpieza. Cambio totalmente el aspecto manteniéndolo de su reciente esmalteado con KEM-GLO en su color preferido. No pierde su brillo por muchas veces que se lave y se conserve como nuevo durante años.

**PINTURAS SHERWIN-WILLIAMS**  
**DISTRIBUIDOR: BENAVIDES MARTIN**  
 Zamora, 18 Teléf. 6517 SALAMANCA

(Pasa a la página siguiente)

(Viene de la página anterior)

pasándose a todas luces, y que, cristianamente, perdonamos.

Y ahora, querido Director, aunque cada día me asaltan más gentes con nuevos datos y documentación, esta vez sí que de verdad pongo punto final. Por segunda vez. Por vez definitiva. No quiero de ninguna manera que nadie interprete que me guía el afán de escándalo. En lo sucesivo, sobre esta cuestión, no pienso hacer caso ni a los que me alientan

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

—aun agradeciéndoles su apoyo—, ni a quienes me ataquen, aunque también éstos merezcan mi gratitud por concederme tanta importancia. Me gusta pelear por lo que considero razonable y digno de ello; nunca echar carnaza a las fieras. Callo por mi propia y absoluta

voluntad y le doy a usted mi palabra de honor de que sin coacción ni imposición de nadie. No sé si todos sabrán interpretar mi actitud. Alguno habrá que no. Pero allá cada cual con su verdad, como quería Pirandello. Y con sus malos pensamientos. Y quien crea

otra cosa sobre esta mi confesión en alta voz, o se pase de listo, peor para él. Hay otros temas, como usted mismo dice, querido Director. Muchos temas. Temas importantes. De ellos seguiremos ocupándonos, con permiso de la dirección del Colegio del Corazón de María, que a mí—como le pasaba a aquel espectador de la anécdota, con el traidor del melodrama—, a pesar de todo, me resulta muy simpática.

JUAN CASTILLA

## Vorotras Las MUJERES \*

### Colecciones españolas de alta costura La "mujer ingenua" cede el paso a la "mujer sofisticada"

La nueva moda exige a la mujer la valentía de sacrificar el aspecto ingenuo en favor de una más sobria elegancia. Sacrificio que, sin duda, no lo es, ya que a la mujer, por naturaleza, le gusta aparecer distinta y además sabe que dentro de una, dos o tres temporadas volverá a rejuvenecerse y recogerá con gusto este aire juvenil que ahora deja y del que tal vez ya se había fatigado.

#### La nueva moda y sus características

Empezaremos por el largo de las faldas, que ha sido el punto más discutido y sobre

el cual no se ha llegado a ningún acuerdo. Cada creador presenta un largo de falda según el modelo y, naturalmente, según lo bien moldeadas que estén las piernas de quien tenga que lucirlo. Sin embargo, la tónica general es "corta".

El descenso de la cintura marca la nueva silueta. Las chaquetas son, generalmente, más largas, suavemente entalladas en el delantero y rectas en la espalda.

Abrigos los hay con grandes cuellos en forma de capelina; con cuellos pequeños, que dan la sensación que quieren enrollarse hacia dentro y sin cuello, acompañados muchas veces de grandes bufandas del mismo género terminadas con flecos.

Para tarde y cocktail, gran profusión de románticos y femeninos drapeados.

La "reina" en las colecciones ha sido, sin duda, la túnica en sus diversas interpretaciones, cayendo el género sobre el cuerpo con delicada morbidez.

Los colores más empleados son: el beige—del líncx a la gacela—; el marrón—en tonalidades que van del castor al visón—, y el negro. Mucho negro.

Como detalles de fantasía haremos resaltar los bordados, adornos en piel y en terciopelo de algodón y los flecos.

#### El algodón y sus distintas aplicaciones en el transcurso del día

Sin excepción, todos lo han utilizado para crear algunos de sus más elegantes modelos.



SANTA EULALIA

En terciopelo de algodón negro está confeccionado este juvenil vestido de cocktail de talle largo. El profundo escote de la espalda se remata con una flor roja y un gracioso lazo.

los. Para vestidos mañaneros y conjuntos sport, la pana Cordele ha sido la "vedette". A medida que nos acercamos a la hora del cocktail, cenas o brillantes fiestas nocturnas, aparecen los suntuosos y sofisticados vestidos o túnicas en terciopelo negro de algodón, algunas veces con bordados de granitos, y los femeninos y románticos vestidos de encaje y tul de algodón.

También ha sido muy utilizado el terciopelo de algodón para abrigos de gran vestir, unas veces en tonos lisos y otras estampados. Destacan por su suntuosidad los abrigos y vestidos de cocktail confeccionados en grueso algodón estampado y enteramente bordados de granitos, tono sobre tono.



ASUNCION BASTIDA

Abrigo cruzado, en pana de algodón de fino cordoncillo color rojo granario. Dos lazos en los hombros recogen el vuelo de la espalda.

## Se casará un hijo de Mohamed V Con la libanesa Lamia Sohl



El príncipe Muley Abdallah, hijo del rey de Marruecos Mohamed V, se ha prometido oficialmente con la señorita Lamia Sohl, en Beirut. Allí ha llegado a bordo de la «Carabela», el príncipe Abdallah, que ha sido recibido en el aeródromo por el Ministro del Interior, Ali Bazzi; el director del Servicio de Protocolo Extranjero, el embajador de Marruecos en Beirut y los miembros de la familia Sohl. La muchacha, siguiendo el rito musulmán, no ha asistido al recibimiento. Sin embargo, momentos después, ambos prometidos se han encontrado como podemos apreciar en la fotografía.

El Príncipe, durante su estancia en Beirut, será huésped de honor del líder político Megid Arslan, que ha puesto su palacio a disposición del joven.

## Cigarrillos sin papel Eliminan el peligro de enfermedad

Estocolmo, 13.—Un cigarrillo sin papel será puesto a la venta, en breve, en el mercado local, por el Monopolio de Tabacos de Suecia.

El cigarrillo en cuestión, que lleva el nombre de "rillo", está ya en venta en dos ciudades sue-

cas, para comprobar el interés del fumador. El cigarrillo, envuelto en tabaco, elimina todo peligro de enfermedad, tiene el mismo sabor que cualquier otro tipo de cigarrillos y su precio es análogo. Efe.



PEDRO RODRIGUEZ

Terciopelo de algodón, color tresa, ha sido el género elegido para este elegante abrigo de cocktail.

## Un vestido para ti



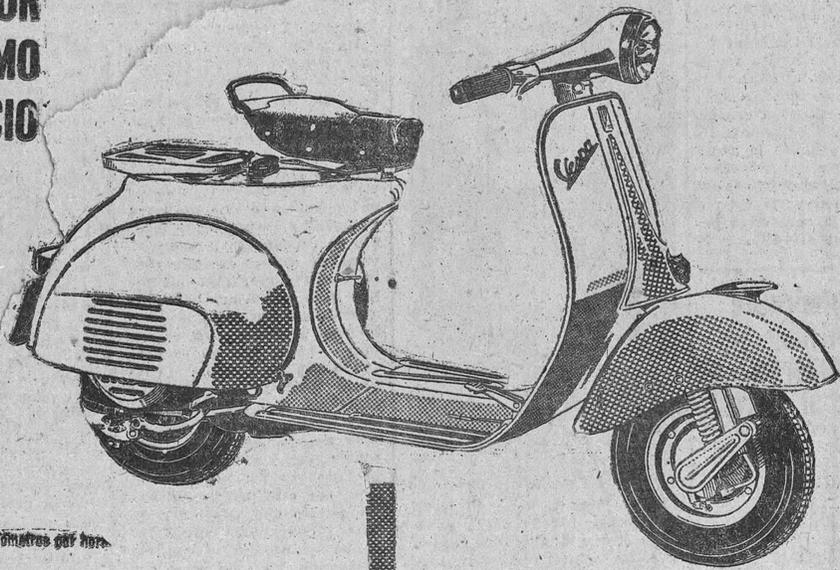
Vestido lleno de contrastes que hará que usted se sienta como una entre un millón. Los contrastes del vuelo del chaquetón, el cuello o las bocamangas son de mismo color que la tela del vestido, pero en tono mucho más oscuro.

## Anuncie en este diario

MODELO "N" 1960



NUEVO, MEJOR Y AL MISMO PRECIO



Velocidad máxima: 75 kilómetros por hora.

Color: Azul nátilo.

Precio f. f.: 17.500 ptas.

P. S. 12 - 18 - 24 mensualidades.

Capacidad depósito: 7,7 litros.

Reserva depósito: 1,4 litros.

Autonomía: 420 Km.

AVANCE DEL PROGRESO TECNICO, conservando sus ya famosas cualidades, con la transformación total de sus características técnicas.

### MOTOR DIFERENTE

NUEVA turbina

QUE MEJORA la refrigeración

NUEVA caja de escape

QUE MEJORA la silenciosidad (85 fonos).

NUEVO carburador directamente incorporado, Ø: 18 mm.

QUE MEJORA la carburación y el consumo (8 litros cada 55 kilómetros, normas C. U. N. A.).

NUEVO embrague más eficaz

QUE MEJORA la elasticidad de marcha

NUEVA disposición de lumbreras

QUE MEJORA el rendimiento

NUEVO travesaño soporte motor, fundido en una pieza con el cárter

QUE MEJORA la solidez de montaje

NUEVO dispositivo de puesta en marcha

QUE MEJORA el arranque y elimina piezas intermedias

NUEVO sector del cambio en caja profutera

QUE MEJORA el paso de velocidades

NUEVA aleta protectora totalmente desmontable

QUE MEJORA la accesibilidad al motor.

### CHASIS DISTINTO

NUEVA línea con escudo reducido y cofanos más estrechos, soldadura central única y pintura en plástico de esmalte brillante.

QUE MEJORA

la dinámica, la estabilidad, la comodidad del pasajero y la capacidad de la caja

### OTRAS CARACTERISTICAS

NUEVO sistema de frenos más potentes

QUE MEJORA la seguridad de marcha

NUEVO montaje suspensión trasera

QUE MEJORA el confort.

NUEVO bañete más robusto y consistente

QUE MEJORA el apareamiento de la Vespa.



BASADO EN LA EXPERIENCIA DE 2.000.000 DE UNIDADES FABRICADAS EN EL MUNDO

AGENTE:

José Lucas Juan

Calvo Sotelo, 34

ZAMORA

# APARTADO 45 PROBLEMA DE ACTUALIDAD: EDUCACION O DINERO

Estos días se han venido publicando en este periódico y en otros muchos, así como en la radio, con el título de "Veinte años de paz bajo el mandato de Franco", muchas de las importantes mejoras que en España se han realizado últimamente. Mejoras que en algunos casos, como las instituciones, Sindicatos o Mutualidades, son realidades trascendentes cuyo gran valor social no acertamos a comprender en su exacta medida.

Decimos esto porque cuando hablamos del tan traído y llevado milagro alemán no nos damos cuenta del gigantesco esfuerzo hecho por nuestro Caudillo y su Gobierno.

Pero tenemos que reconocer que esto no es más que el principio de una época de trabajo y sacrificio para llegar a la prosperidad económica y espiritual.

No obstante, resulta triste, aunque hay que reconocerlo, que en España no es oro todo lo que reluce, como dice este antiguo adagio. Hay cosas que no nos gustan por mucho que se limpien y se lustren, ya que en el fondo siguen manifestando su impureza.

Como ya decía José Antonio: "Amamos a España, porque no nos gusta". Por lo tanto, todo nuestro afán debe encaminarse a conseguir la total transformación de los viles metales en oro puro de ley.

Para ello vamos en primer lugar a discernir lo que realmente nos gusta y está mal y lo que no nos gusta y está bien. Es decir, liberarnos de toda clase de prejuicios, favoritismos y particularismos.

España no puede competir en complejos industriales con otras naciones porque somos económicamente débiles. Echemos una mirada a la historia pasada y pensemos una vez más en el milagro alemán. La fórmula es fácil; nuestro Gobierno nos ha iniciado el camino; ahora es a nosotros a quienes interesa el problema directamente.

Se dice vulgarmente que el trabajador español no rinde normalmente lo que otro cualquiera extranjero. Por eso los patronos, los jefes de empresa y en general todos los que tienen más o menos hombres de trabajo a su servicio, se negan a pagar mejores sueldos hasta que el índice de productividad sea proporcional a sus mejoras. Por otra parte, los interesados dicen que su trabajo aumentará cuando lo haga su nivel de vida. Es decir, estamos en un círculo vicioso de difícil solución.

Los más modernos estadistas y economistas están de acuerdo al decir que el problema de España es el de la educación. Unos buenos maestros dicen que convertirían a las futuras generaciones en verdaderos patriotas, que por encima de todos sus intereses particulares trabajarían para engrandecer a su Patria, contribuyendo de esta forma a la felicidad de sí mismo y de sus descendientes.

No solamente son ellos, sino que últimamente son los padres de familia, los educadores y todos los interesados en general quienes tocan como tema de actualidad la educación. Pero de una forma muy subjetiva, las retribuciones.

En la actual campaña que el gran articulista Juan Castilla ha levantado se habla de los abusivos precios que los colegios particulares tienen. Estamos con él. Si decimos que el problema de España es el de la educación, debemos hacer lo posible para que todo el mundo la reciba. Ahora bien, si lejos de ayudar ponemos trabas en forma de cifras exageradas, poco bien cumpliremos con nuestro deber.

En esta campaña, los centros religiosos se han dado como únicos aliados y deben darse cuenta que no tienen razón.

La enseñanza religiosa siempre ha sido y será la mejor, como lo demuestra la estadística; en el índice de criminalidad juvenil, los centros religiosos solamente aportan una pequeña cantidad de jóvenes delincuentes. La mayoría, o no ha recibido educación, o le ha sido administrada en otros medios.

Dicho esto, es fácil comprender que estos colegios deben admitir la mayor cantidad posible de educandos. Para ello no hay mejor forma que las facilidades en los pagos al metálico.

Naturalmente, siempre quedará un núcleo grupo, excedente que deberá adquirir su formación primaria, media o superior en escuelas y centros estatales. Pero veamos: Un maestro, un profesor o un catequista son obreros que están a sueldo. Ahora bien, el sueldo que estos perciben, muy particularmente los de enseñanza primaria, es a todas luces insuficiente para sostenerse económicamente él y su familia con la dignidad proporcional

a su respetabilidad. Esto no es un mito ni una fantasía de personas egoístas. Para demostrarlo vamos a comparar unas cifras.

Actualmente, un maestro, recién terminada su carrera, gana exactamente 15.720 pesetas anuales. Es decir, 1.310 mensuales. Si su estado es soltero, deberá vivir en una pensión o buscarse una patrona, que como precio más barato le ha de costar 1.000 pesetas. Si es una familia, lo más económico y pensando en estas cantidades, nos encontramos con un déficit o un saldo irrisorio que no necesita comentario.

Algunas personas, en su mezquino error egoísta, pretenden decir que el dinero que los maestros españoles reciben es superior a su trabajo. Se apoyan al decir esto en las cinco horas de trabajo y los largos períodos de descanso que tienen los niños y, por lo tanto, sus preceptores. Naturalmente, con esto sólo denotan su ignorancia. Un buen maestro, consciente de su deber y responsable, tiene todas las horas del día ocupadas, ora en las horas de clase, ora en la preparación de las lecciones que ha de explicar a sus alumnos.

Nadie puede suponerse hasta qué punto de agotamiento puede llegar un maestro que desempeña su oficio como su conciencia le dicta. Su infinita paciencia, su gran bondad, toda su ciencia necesaria para cumplir su cometido, que únicamente le reportará el beneficio de una vida arraestrada, pues es un necesitado, y la satisfacción de ver el fruto de su trabajo, que a veces resulta nulo comparado con la gran deuda de su esfuerzo.

Sabido esto, no es de extrañar que algunos de estos sufridos pedagogos, pasados los primeros años de su intensa actividad, generada por su juventud, se duerman y ataquen en un trabajo rutinario y de puro compromiso que redundará en el perjuicio de sus alumnos, de su Patria y de su conciencia.

Esta realidad tenemos que afrontarla con valentía; no podemos ni debemos sentirnos heridos en nuestra delicada epidermis dándonos de ofendidos, cuando en algunos casos puede transformarse automáticamente en una masa compacta y dura como el cemento, según el mencionado Juan Castilla.

Por eso decimos: "El problema de España, educación o dinero". Que no trabajemos lo suficiente para prosperar a pasos agigantados, es axiomático.

Creemos sinceramente que debemos mejorar la pluma en el tintero y trabajar un poco más. Este problema sólo tiene una solución y para encontrarla debemos volver nuestros ojos a Dios y a nuestro Ministerio de Educación Nacional, que son los que tienen facultad para ello.

ANGEL AGUILAR  
Maestro de E. P.

N. de la R.—En realidad, el problema como sabrá el autor de este interesante artículo, es a tener pronta solución, ya que del Ministerio ha pasado a las Cortes la ley por la que se aumentarán los sueldos a los maestros, para quedar en un promedio de tres mil pesetas.

## NOTA DE LA DIRECCION

Continúan llegando numerosas cartas sobre el problema de los colegios, en pro o en contra de los precios actuales, bastantes más referidas a esto último. No obstante, como publicamos todas supondría convertir la cuestión en algo inacabable, por nuestra parte no daremos ya en lo sucesivo cabida a ninguna de ellas. Consideramos suficientemente tratado este tema, para el que son ya otros, y no nosotros, quienes deber, buscar las soluciones, si es que los precios resultan injustos. Por su parte, JUAN CASTILLA, cumplida la que consideraba su misión, da también por terminada su serie de artículos sobre el particular. Los lectores han tenido ya suficientes elementos de juicio. Hay otros muchos temas, también importantes, que reclaman nuestra atención diaria.

# Más sobre Colegios de pago

## El artículo de un Padre Jesuita

A petición de algún lector demasiado suspicaz, y porque nuestra norma ha sido y es, como habrán podido observar, la objetividad, reproducimos íntegro el artículo del Padre José Luis Arriaga, S. J., publicado en "El Norte de Castilla".

"Señor Director:

Hace algún tiempo que en nuestra ciudad se viene hablando y escribiendo sobre los colegios "de pago". El comienzo del curso escolar es buena ocasión para remover el asunto puesto que la mayoría de los padres de familia ha sido seriamente afectada en su carrera por matriculas, textos, trajes, pensiones y puede ser que hasta por alguna repetición de curso que hizo poco menos que inútil todo el desembolso del año interior. Hay algo que empieza a hacer impacto en la conciencia de la sociedad española. ¡Por fin! Ese algo es, digno de ser llamado "escándalo", el escándalo de que la cultura esté en los colegios tan cara que para gran parte de las familias españolas resulta prohibida. Confieso sinceramente que me he alegrado cuando en periódicos de Madrid, Pamplona, Valladolid... he leído artículos que se atrevían a sacar a flote abiertamente este problema, que es ya, evidentemente, un auténtico problema nacional.

No es que hoy los colegios, al menos los que yo conozco, sean más caros que antes de la guerra. Pero las 50 pesetas de entonces cargaban sobre familias acomodadas que eran casi las únicas que hacían estudiar Bachillerato a sus hijos. Hoy, por el contrario, las 300, 400 o 500 pesetas pesan sobre una gran cantidad de familias realmente modestas, que con toda razón quieren para sus hijos una buena formación y un porvenir más holgado. Los 50 pesetas de antes de la guerra no suponían un problema nacional, porque las pagaban relativamente pocas familias y de buena posición. Las 400 de hoy suponen un problema, y un problema escandaloso, porque recaen sobre muchas más familias más humildes y además se exigen por una cosa tan poco "comercial" como la cultura, que debiera estar al alcance de todos. (En las naciones más progresivas de hecho lo va estando ya). En todo esto hay un "escándalo" y la sociedad española va adquiriendo conciencia de ello.

Pero una cosa es percibir el problema y otra muy distinta saber por qué el dedo no ha caído en la verdadera llaga. Hay quienes lo han hecho, al menos en parte. Yo quisiera aportar hoy mi granito de arena.

Bien está que se equivoquen, allí donde existan, gastos de uniformes, fiestas, etc., no sólo por razones económicas, sino también por razones de educación, puesto que muchas veces el querer conservar esas "gloriosas tradiciones" es en realidad empeñarse en conservar residuos de una sociedad clasista, que, fuera de nuestras tapas, ya fue barrida hace tiempo, gracias a Dios. Bien está que se ponga la administración en manos expertas, teóricamente expertas, para "limar" al máximo posibles desperdicios. Pero, sin ser profeta, me atrevo a asegurar a los padres de familia que no van a recibir por ese camino ningún alivio "sustancial" en sus mensualidades. Muchos colegios? Ojalá, y que sean buenos. La población estudiantil en España crece que es un gozo. (Para los mal pensados diré que no soy administrador, sino un simple profesor.) Pero aunque se creen centros suficientes para recibir a todos los estudiantes, las mensualidades no se reducirán "sustancialmente"... mientras no cambie el "el sistema mismo". ¿Edificios de lujo? Pero, ¿lo creen de veras los vallisoletanos? No conozco todos los colegios de Valladolid, aunque sí algunos. En ninguno de los que he visitado he hallado, no a través de la mitad, pero ni la décima parte del "lujo" de "cualquier" centro oficial o privado de los que he visitado en Alemania, y son bastantes. Todo depende, naturalmente, del concepto que tengamos de "enseñanza" y "formación".

Me hubiera gustado que algunos de los angustiados y heróicos padres

de familia españoles hubiesen estado conmigo en el Colegio de Jesuitas de Hamburgo (podría citar otra ciudad y otra Congregación religiosa) y después de visitar los "lujos" de sus aulas y laboratorios hubiesen escuchado la respuesta que el Padre Grumbel, prefecto general, dió a mi pregunta: "¿Cuánto se paga aquí?". —"¿Cómo? ¿Los alumnos? Aquí la enseñanza es gratis". Mis posibles amigos españoles, usted, lector, se hubiese quedado admirado. ¿Un colegio de "lujo" (y qué lujo en algunos colegios alemanes, para el que va de Valladolid) gratis? Pues, sí. Porque hay un Estado, en este caso el Estado hamburgesco de Hamburgo, que paga a la enseñanza a todos los ciudadanos, allá donde ellos quieran estudiar. Lo mismo si estudian en centros oficiales que privados. Sentidamente, cada centro presenta al Estado la lista de alumnos matriculados en él y del resto se encarga el Estado, que, por supuesto, no es católico. Naturalmente que los padres han pagado antes su contribución, pero como esa la pagan también los matrimonios sin hijos y los solteros, resulta que la carga de educar a los niños hamburgueses pesa un poco sobre todos y aun algo más sobre los que no tienen hijos. Y lo que se dice de Hamburgo se puede repetir de los otros "land" alemanes, con muy pocas variantes.

Por eso he dicho antes que no se abaratará la enseñanza en España mientras no se adopte otro sistema. ¿La culpa al Gobierno? Sería tan cómodo como injusto. Un Gobierno no puede, aun en el supuesto de que económica y técnicamente le fuera posible, legislar "contra la mentalidad" de su pueblo. Ciertamente el artículo quinto del Pacto de los Españoles reconoce el derecho natural de todo individuo a elegir el centro de enseñanza que prefiera; pero, como vemos a prever que se legisle las consecuencias de ese principio cuando la gran mayoría de los españoles, y me refiero a los católicos, están convencidos de buena fe de que los centros de la Iglesia y privados "ofrecen y administran la enseñanza por "generosa concesión" oficial".

Estoy seguro de que la mayoría de los españoles no comprendió el verdadero significado de unas manifestaciones un tanto tumultuosas de los católicos belgas hace aún no mucho. Los periódicos españoles y Radio Nacional se hicieron eco de ellas. Seguramente, muchos españoles pensaron entonces en alguna persecución socialista a las escuelas católicas. No había nada de eso. Lo que pasaba era que los colegios "de pago" en Bélgica, eran caros. Más caros que en España, y eso que la legislación belga no exigía a esos centros ni impuestos ni porcentajes de becarios. Eran más caros a pesar de que el Gobierno socialista de entonces pagaba a los centros privados la bonita cantidad de 3.200 millones de francos, éase pesetas. Los colegios eran caros, pero los católicos belgas se bajaron de las ramas y se fueron derechos al bulto. Salieron a la calle y exigieron "igualdad absoluta", que es lo mismo que decir "libertad absoluta" para elegir el centro preferido, sin tener que pagar por ello una multa en forma de "mensualidad colegial". Y lo han conseguido en gran parte. Con lo cual el Gobierno belga le ha hecho a la Iglesia, sin pretenderlo, el inmenso beneficio de que pueda dejar de ser "educadora de ricos".

Creáme usted, lector, que no nos asusta el número de becarios impuestos por el Estado. Al contrario, esperamos con ansia el día en que podamos tener sólo becarios. Pero permitámonos que no nos entusiasme la idea de que ese porcentaje de becarios exigido por la ley con magnífica intención tenga que bajar, hoy por hoy, los bolsillos de los padres "de pago", que no son en su inmensa mayoría ricos ni mucho menos. Quizás son tan pobres como los de los mismos becarios.

Aquí tiene usted unas pocas ideas que tal vez podrían contribuir a crear entre nosotros una mentalidad que en otras partes ha servido de base para realizaciones que todos contemplamos con envidia. Estoy convencido de que los colegios de pago desaparecerán por las buenas o por las malas, pero no por el camino de los sobres anónimos (dicho sea con todo cariño hacia esa experiencia), ni siquiera por el de una administración esmerada que podría además llegar a ser tan "esmerada" que llegase a no permitir a los alumnos más que "mirar" los tubos de ensayo "ex-

# Doce millones heredan los padres de una española asesinada en México

Méjico.—El juez Ignacio Orpessa ha nombrado herederos únicos de la fortuna de la súbdita española Mercedes Cassola Meler, asesinada a puñaladas el pasado mes de septiembre, a sus padres, Antonio Cassola y Josefa Meler de Cassola.

Los dos ancianos hicieron el viaje desde España para entrar en posesión de la fortuna, calculada en unos doce millones de pesetas.—Efe.

VEA USTED EN  
"ARRIBA"  
la mejor información  
gráfica del mundo

# Los servicios sanitarios del Montepío Nacional del Servicio Doméstico SE APRUEBA EL REGLAMENTO

Madrid.—El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana una orden del Ministerio de Trabajo por la que se aprueba el texto del Reglamento de Servicios Sanitarios del Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

La asistencia médica estará

constituida por los servicios de Medicina General, Cirugía General, Traumatología y Ortopedia, Tóxicología, Enfermedades del Aparato Digestivo, Dermatología, Oftalmología, Otorrinolaringología, Odontología, con las limitaciones que establece el artículo 42 de los Estatutos; Urología, Neoprosiquiatría, Radiodiagnóstico, Análisis Clínicos, Medicina Interna, Neurocirugía, Hematología y Hemoterapia, Asistencia en Tuberculosis y Cirugía Torácica, Enfermedades Infecciosas y Emecología.

Esta asistencia podrá prestarse en el domicilio del enfermo, en consultorios y en régimen de hospitalización.

El Montepío prestará asistencia farmacéutica mientras dure la asistencia médica, facilitando gratuitamente las fórmulas magistrales y mediante el abono del 50 por 100 de su importe las especialidades farmacéuticas que sean prescritas por los facultativos.—Cifra.

Se estudian en Madrid las cuestiones de orden económico y laboral que afectan a ciento veinte mil productores de la Rente

Madrid.—(Servicio especial.) Por espacio de varios días han estado reunidos en el Sindicato Nacional de Transportes los Jurados de Empresa de la Rente para tratar de importantes cuestiones de orden económico y laboral que afectan a la totalidad del grupo Rente, unos 120.000 productores.

Perfilados los problemas, estudiados los aspectos fundamentales, recogido el ambiente de las reuniones, una comisión destacada, de la que han formado parte el jefe nacional del Sindicato de Transportes y Comunicación Social Central, García Ribes; los vocales nacionales del Grupo Rente y los vocales Jurados de Empresa, se entrevistaron con el Ministro de Trabajo, a quien dieron cuenta de su labor y explicaron la finalidad de sus reuniones.

El Ministro acogió a los comisionados con todo cariño y los convocó oficialmente para una próxima reunión en el Ministerio. Esto ha producido la natural satisfacción. "La decisión ministerial de habérsenos convocado oficialmente para tratar, junto a la representación de la Rente y los trabajadores, el problema de las primas de producción y distribución de las mismas, ya es alentador síntoma", agregó el señor García Ribes.—PYRESA.

puestos" en el laboratorio de Química.

El camino es un tanto revolucionario. Pero se trata de una revolución de cerebros más que de impuestos, al menos por ahora. S. a., JOSE LUIS ARRIAGA, S. J."

# SOBRE LA CREACION EN ZAMORA DE UN SUBGRUPO PROVINCIAL DE CRIADORES DE CERDOS DE RAZAS MEJORADAS

Hace unos días, IMPERIO, "El Correo de Zamora" y Radio Zamora acogieron un breve trabajo sobre una Asociación de Criadores de Ganado Porcino de Razas Mejoradas en Salamanca.

Informado por la Sección de Prensa, el Sindicato Nacional de Ganadería consideró muy plausible tal idea, y con el fin de orientar y ofrecer ayuda para ponerla en práctica, vino a Salamanca el secretario del Sindicato Nacional de Ganadería, don Emilio Iglesias Miguéras, acompañado del veterinario técnico del Sindicato, don Blas Granaglo Ramos, para obtener un cambio de impresiones y ofrecer la ayuda necesaria del Sindicato, acordándose que la nueva organización se denominase Subgrupo Provincial de Criadores de Ganado Porcino de Razas Mejoradas de Salamanca, y celebrar una reunión el próximo día 16 para estu-

diar el Reglamento correspondiente y nombrar una Junta.

Al encontrarse en Salamanca don Paulino Prieto, criador de cerdos y jefe de la Sección de Avicultura del Sindicato Provincial de Ganadería de Zamora, le expuse la idea por considerarla beneficiosa para nuestra provincia y a continuación una entrevista con las mencionadas personalidades del Sindicato Nacional, ofreciéndose para ir a Zamora y ayudar igualmente para orientar la creación de un Subgrupo similar.

Durante la entrevista se habló de la importancia que en la provincia de Zamora tenían la cría y engorde de cerdos y el interés por tener razas seleccionadas más productivas que las corrientes, a todo lo cual estaba contribuyendo la Granja "Florencia" y algunos ganaderos, habiendo sido adquiridos para Salamanca algunos buenos ejemplares.

La trascendencia que un Subgrupo de Criadores bien organizado puede tener es considerable. Por ejemplo, aquí, en una finca con cerdos de importación sometidos a control alimenticio, resulta que al destete, y con dos kilos de pienso compuesto Nutrotrón, que vale el kilo 5,75 pesetas, están aumentando 700 gramos diarios y que con tres kilos de este pienso otros aumentan diariamente un kilo de peso vivo.

Como el kilo de cerdo en vida está valiendo a 30 pesetas, y el costo de los tres kilos de alimento es de 17,25 pesetas, se puede ver que hay un beneficio de 12,75 pesetas diarias, lo cual constituye un buen beneficio.

Es necesario desterrar por completo los sistemas antiguos de explotación y encarrilarlos bajo una orientación técnica para llegar a obtener producciones rápidas sin necesidad de tener un capital inmovilizado tanto tiempo y obteniendo menos beneficios e incluso en muchos casos pérdidas.

Con cerdos de razas mejoradas se puede casi duplicar la producción anual, y con lo que actualmente se gasta en piensos para criar dos cerdos de los llamados del país (negros, colorados), se pueden engordar y criar tres, por lo que tiene una gran importancia económica.

Es necesario aumentar la ganadería, obtener producciones económicas para poder llegar a situarnos en condiciones similares a otros países en el Mercado Común Europeo para que puedan exportar nuestras producciones ganaderas y principalmente los productos obtenidos en las industrias chacineras.

ELEUTERIO FERREIRA  
Jefe de los Servicios Municipales Veterinarios de Salamanca.

SI ES AFICIONADO A LOS TOROS, LEA "FOTOS" La mejor revista de España SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

Espectáculos para hoy  
BARRUECO.—«La ciega de Sorrento» (5), «Natalia» (2).  
RAMOS CARRION.—«Carmen de Ronda» (3R).  
PRINCIPAL.—«Consigna: eliminar a Dumont» (3), «Sabrina» (3).  
VALDERREY.—«Notre Dame de París» (3R) y «La estrella del rey» (2).

Teatro Principal  
HOY: Desde las 5.30 continúa «Colori programa doble»  
CONSIGNA: ELIMINAR A DUMONT (Autorizada mayores) Rory Calhoun - Barbara Rush  
SABRINA  
Humphrey Bogart, Audrey Hepburn y William Holden

Cinema Valderrey  
HOY: Continúa desde las 5.30 «ULTIMO DIA» (Mayores)  
FEMINA  
NOTRE DAME DE PARIS  
GINA LOLLORBRIGIDA y ANTHONY QUINN  
Cinemascope - Eastmancolor  
LA ESTRELLA DEL REY  
Virgilio Teixeira - Technicolor

¡MAÑANA!  
A las 5.30 s y 11:  
¡ESTRENO!  
Para las guapas, una lección de humildad  
Para las feas, un curso de esperanza

Cine Barrueco  
HOY: CONTINUA DE 5 a 1 FEMINA (Todos públicos) - ULTIMO DIA (¡¡Emoción sin límites!!)  
La ciega de Sorrento  
Y el superfilm policíaco de más emoción que "Rififi"  
Natalia  
Marlene Carol - Mischa Auer

Mañana: ESTRENO colosal en Cinemascope

ES IMPALCABLES

CINEMASCOPE COLOR POR DE LUXE

CLARK GABLE JANE RUSSELL ROBERT RYAN

CAMERON MITCHELL - DIRECTOR - RADUL WALSH

Los colt 45 más rápidos de la frontera!!  
Lucharon con fiereza, sedientos de sangre!!

HOY entra en SEGUNDA SEMANA!!  
CON UN EXITO ARROLLADOR

SARA MONTIEL JORGE MISTRAL MAURICE RONET

GERMAN COBOS M'ANGELES HORTOLANO y LA PARTICIPACION EXTRAORDINARIA DE AMADEO NAZZARI

DIRECTOR TULLIO DEMICHELI EASTMANCOLOR

GUION Y LA ARGUMENTACION ALMAS - DEMICHELI

La obra cumbre del cine español!!

TEATRO RAMOS CARRION

MARY SANTPERE

Miss Cuple

CARLOS MIGUEL SOLA MARIA MAHOR M'FERNANDA LADRON DE GUEVARA ROBERTO REY

ARRAZMANA y MAS GUNDA

(Para mayores de 16 años)  
LA FEA MAS BONITA DE ESPAÑA EN LA VERSION MAS Afortunada DEL CUPLE

# CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL DUERO

# DOMUND DE 1959

## EXPROPIACIONES ANUNCIO

Declaradas de utilidad pública a los fines de expropiación forzosa de terrenos necesarios para las obras del "Salto de Cernadilla", correspondiente al "Aprovechamiento hidroeléctrico del río Tera, entre Puebla de Sanabria y Puente de Tera (Zamora)", en virtud de lo dispuesto en la cláusula 11.ª de la O. M. de 17 de marzo de 1958 ("Boletín Oficial del Estado" de 6 de mayo del mismo año), y habiéndose presentado por la Sociedad Hidroeléctrica "IBERDUERO, S.A.", concesionaria de dicho aprovechamiento, la Relación que determina el artículo 17 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa de bienes afectados por la ZONA DE OBRAS del referido Salto, en los términos municipales de Manzanal de Arriba y su anejo de Sandín y Cernadilla y sus anejos de San Salvador de Palazuelo y Anta de Tera (Zamora), se hace pública la misma, insertándola a continuación, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 18 y 19 de la mencionada Ley y 17

y 18 de su Reglamento, a fin de que en el plazo de QUINCE (15) días hábiles, a contar desde el siguiente en que se publique este anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", pueda cualquier persona aportar por escrito los datos oportunos para rectificar posibles errores en la Relación publicada u oponerse, por razones de fondo o de forma, a la necesidad de ocupación. Dichos escritos podrán cursarse por conducto de las Alcaldías de Manzanal de Arriba y Cernadilla, o presentarse en las Oficinas de esta Confederación, domiciliada en Valladolid, Calle de Murc, número 5. Valladolid, 9 de noviembre de 1959.

El Ingeniero Director,  
JUAN B. VARELA

### Relación de propietarios afectados en la expropiación de fincas de dicho término municipal de Manzanal de Arriba y su anejo de Sandín

N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	CULTIVO	Superficie M/2	N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	CULTIVO	Superficie M/2
<b>TERMINO DE MANZANAL DE ARRIBA</b>											
1	Comunal	Manzanal de Arriba	Canales	Erial	3-1480	116	Teresa Renilla González		Los Urcos		0-0694
<b>ANEJO DE SANDIN</b>											
1	Valerio Matellanes Matellanes	Sandín	Ladera Río Tera	Erial Pastos	0-0184	117	Valerio Matellanes Matellanes				0-0622
2	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	0-0506	118	Manuel Matellanes Matellanes				0-0576
3	Julián Matellanes Gallego	"	"	"	0-0364	119	Ángel González Devesa				0-0572
4	Isaac Matellanes Madrigal	"	"	"	0-0252	120	Manuel Matellanes Matellanes				0-0586
5	Valentín Gelado Devesa	"	"	"	0-0198	121	Federico Matellanes Matellanes				0-0606
6	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	0-0030	122	Delfina Villar Gelado	Madrid			0-0600
7	Antonio Matellanes Gelado	"	"	"	0-0024	123	Victor Devesa Devesa	Sandín			0-0414
8	José Matellanes Iglesias	"	"	"	0-0648	124	Francisco Matellanes Ferrero	"			0-0390
9	Amable Matellanes Ferrero	"	"	"	0-0316	125	Francisco Matellanes Madrigal	"			0-0446
10	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	0-0070	126	Manuel González González	"			0-0468
11	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0068	127	Benigno Matellanes Madrigal	"			0-0446
12	Francisco Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0032	128	Jenara Devesa Prieto	"			0-0240
13	Francisco Matellanes Madrigal	"	"	"	0-0028	129	Consuelo Calvo Devesa	"			0-0242
14	Amable Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0026	130	Valentín Gelado Devesa	"			0-0476
15	Antonio Devesa Devesa (menor)	"	"	"	0-0100	131	Antonio Devesa Devesa	"			0-0324
16	Jerónimo Matellanes Devesa	"	"	"	0-0104	132	Mateo Matellanes González	Valladolid			0-0346
17	Antonio Matellanes Gelado	"	"	"	0-0104	133	Valeriano Matellanes Matellanes	Sandín	Erial Pastos		0-0458
18	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	0-0104	134	José Matellanes Madrigal	P. de Sanabria	Cereal		0-0674
19	Ignacia Martínez Castro	"	"	"	0-0114	135	Pedro Matellanes Matellanes	Sandín			0-0320
20	Isaac Matellanes Madrigal	"	"	"	0-0980	136	Jesús Matellanes Matellanes	"			0-0244
21	Sebastián Gelado Matellanes	"	"	"	0-1202	137	Jenaro Matellanes Matellanes	Madrid			0-0250
22	Valeriano Matellanes Matellanes	"	Amador	Fradera	0-1230	138	María Renilla González	Sandín			0-0500
23	José Matellanes Iglesias	"	"	Erial Pastos	0-1222	139	Abelardo Matellanes González	"			0-0816
24	Paulino Román Matellanes	"	"	Fradera	0-0258	140	Valentín Matellanes Matellanes	"			0-0432
25	María Castro Villar	"	"	"	0-0076	141	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"			0-0158
26	Vicente Román Matellanes	"	"	"	0-0214	142	Antonio Matellanes Devesa	"			0-0158
27	Julián Matellanes Matellanes	"	"	Erial Pastos	0-0694	143	Francisco Domínguez Martínez	Madrid			0-0444
28	Paulino Román Matellanes	"	"	Fradera	0-0142	144	Raimundo Domínguez Matellanes	Sandín			0-0186
29	Antonio Matellanes (menor)	"	"	"	0-0064	145	Gregorio Ferrero Gelado	"			0-0986
30	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0064	146	Victoriano Madrigal Ferrero	"			0-0412
31	María Matellanes (menor)	"	"	Erial Pastos	0-0310	147	Severino Ferrero Matellanes	"			0-0774
32	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	0-0312	148	Vicente Román Matellanes	"			0-0582
33	Santiago Gelado Matellanes	"	"	Fradera	0-0058	149	Francisco Matellanes Ferrero	"			0-0492
34	Francisco Domínguez Ferrero	"	"	"	0-0060	150	Amable Matellanes Ferrero	"			0-0536
35	Julián Matellanes Matellanes	"	"	Cereal	0-0094	151	Ángel González Devesa	"			0-0148
36	Vicente Román Matellanes	"	"	"	0-0506	152	Ávelino González González	"			0-0188
37	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	0-1296	153	Benjamín Domínguez Matellanes	Guipúzcoa			0-0270
38	Sebastián Madrigal Devesa	"	"	"	0-0580	154	Francisco Domínguez Ferrero	Sandín			0-0274
39	Luis Madrigal Gelado	"	"	"	0-0870	155	Valentín Gelado Devesa	"			0-0798
40	Baldomero Matellanes Madrigal	"	"	"	0-1076	156	Benjamín Domínguez Matellanes	Guipúzcoa			0-0566
41	José Matellanes Domínguez	"	"	"	0-0694	157	Valentín Gelado Devesa (mayor)	Sandín			0-0978
42	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0724	158	José Matellanes Iglesias	Manzanal de Arriba			0-0930
43	Federico Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0968	159	José Matellanes Domínguez	Sandín	Amador		0-0376
44	Consuelo Calvo Devesa	"	"	"	0-0676	160	José Villar Matellanes	"			0-1100
45	Jenara Devesa Prieto	Robledo Sandín	"	"	0-0654	161	Paulino Román Matellanes	"			0-1006
46	Julián Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0716	162	Aquilina Ferrero Román	"			0-0436
47	Valentín Gelado Devesa	"	"	"	0-0726	163	José Matellanes Iglesias	"			0-0320
48	Antonio Devesa Devesa	"	"	"	0-0804	164	Pedro Devesa Devesa	"			0-0266
49	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	0-0680	165	Antonio Devesa Devesa	Valladolid			0-0564
50	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	Erial Pastos	0-0144	166	Mateo Matellanes González	Mueles del Pan			0-0566
51	Antonio Matellanes (menor)	"	"	"	0-0126	167	José Matellanes Matellanes	Sandín			0-0654
52	Francisco Domínguez Martínez	"	"	"	0-0272	168	Andrés Matellanes Madrigal	"			0-0450
53	Antonio Matellanes (menor)	"	"	"	0-0174	169	Emilio Román Matellanes	"			0-1514
54	Manuel Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0326	170	Valerio Gelado Román	"			0-1528
55	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	Cereal	0-0514	171	Teresa Castro Ferrero	Erial Pastos			0-0812
56	Federico Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0750	172	José González Ferrero	Mueles del Pan			0-0604
57	Jenaro Matellanes Matellanes	Madrid	"	"	0-0424	173	Francisco Domínguez Martínez	Sandín			0-3670
58	Melchor Ferrero Matellanes	Mueles del Pan	"	"	0-0520	174	Policarpo Ferrero Román	"	E. Pastos Cereal		0-5582
59	Julián Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	0-0388	175	Francisco Matellanes Madrigal	"	Cereal		0-0784
60	Anselmo Madrigal Ferrero	"	"	"	0-0362	176	Francisco Domínguez Ferrero	"	"		0-0680
61	Victoriano Madrigal Ferrero	"	"	"	0-0590	177	Delfina Villar Gelado	Madrid			0-0462
62	María Renilla González	"	"	"	0-0320	178	Eulogio Castro Matellanes	Sandín			0-0486
63	Hros. de Francisca Gelado	"	"	"	0-0534	179	Nicanor Calvo Devesa	"			0-0340
64	José Matellanes Matellanes	Mueles del Pan	"	"	0-0296	180	Jenara Devesa Prieto	"			0-0420
65	Pacual Matellanes Madrigal	Sandín	"	"	0-0204	181	Paulino Román Matellanes	"			0-0766
66	Tomás Matellanes Martínez	"	"	"	0-0402	182	Vicente Román Matellanes	"			0-0686
67	Santiago Matellanes Ferrero	"	"	"	0-0514	183	Asunción González González	"			0-0780
68	Benigno Matellanes Madrigal	"	"	"	0-0200	184	Mercedes Calvo Matellanes	"			0-1720
69	Pascual Matellanes Madrigal	"	"	"	0-0300	185	Antonio Matellanes Matellanes	"	Erial Pastos		0-0402
70	Juan Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0640	186	Andrés Matellanes Madrigal	"	Cereal		0-0700
71	Joaquín Matellanes Matellanes	La Habana	Conquistales	"	0-0420	187	Valentín Gelado Devesa (mayor)	"	"		0-0732
72	Manuel González González	Mueles del Pan	Amador	"	0-0342	188	José Matellanes Iglesias	"	"		0-0486
73	Julián Matellanes Gallego	Sandín	"	"	0-0260	189	Gregorio Ferrero Gelado	"	"		0-0640
74	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	"	0-0300	190	María Matellanes Ferrero	"	"		0-0350
75	Ávelino González González	"	"	"	0-0388	191	María Renilla González	"	"		0-0382
76	Amable Matellanes Matellanes	Conquistales	"	"	0-0582	192	Jenara Devesa Prieto	"	"		0-0328
77	Francisco Domínguez Martínez	Madrid	"	"	0-0228	193	Hermenegildo Matellanes Matellanes	"	"		0-0346
78	Andrea Matellanes Domínguez	"	"	"	0-0404	194	Santiago Matellanes Gelado	"	Erial Pastos		0-0648
79	Manuel González Ferrero	Sandín	"	"	0-1288	195	José Matellanes Iglesias	"	"		0-0246
80	Abelardo Matellanes González	Amador	"	"	0-0434	196	Valeriano Matellanes Matellanes	"	Cereal		0-0232
81	Santiago Gelado Matellanes	"	"	"	0-1318	197	Valeria Gelado Pomán	"	"		0-0484
82	Francisco Domínguez Ferrero	"	"	"	0-0316	198	José Matellanes Iglesias	"	"		0-0472
83	Abelardo Matellanes González	Conquistales	"	"	0-0522	199	Sebastián Gelado Matellanes	"	"		0-1026
84	Sebastián Madrigal Devesa	"	"	"	0-0810	200	Francisco Matellanes Ferrero	Ladera Río Tera	Erial Pastos		0-2396
85	Antonio Devesa Devesa (mayor)	Amador	"	"	0-0600	201	Antonio Matellanes Matellanes	"	"		0-2360
86	Gregorio Ferrero Gelado	"	"	"	0-6830	202	Manuel Matellanes Matellanes	"	"		0-1136
87	Agustín Matellanes Matellanes	Conquistales	"	"	0-1366	203	Vicente Calvo Devesa	"	"		0-1884
88	Vicente Román Matellanes	"	"	Cereal-E. Pas.	0-0438	204	Ignacia Martínez Castro	"	"		0-1262
89	Eulogio Castro Matellanes	"	"	"	0-0440	205	Jesusa Villar Gelado	"	"		0-1350
90	Francisco Matellanes Ferrero	"	"	"	0-0964	206	Francisco Matellanes Matellanes	"	"		0-0898
91	Manuel González González	"	"	"	0-0248	207	José Matellanes Iglesias	"	"		0-0914
92	Eusebio Matellanes Ferrero	Mueles del Pan	"	"	0-0260	208	José Gelado Matellanes	"	"		0-0920
93	Manuel Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	0-0808	209	Gabriel Matellanes Calvo	"	"		0-1050
94	Jesús Castro Matellanes	Guipúzcoa	"	"	0-0330	210	Luis Matellanes Devesa	"	"		0-0886
95	Agustín Matellanes Matellanes	Sandín	"	"	0-0044	211	Domingo Calvo Devesa	"	"		0-2944
96	Teresa Castro Ferrero	"	"	"	0-0048	212	Antonio Devesa Devesa (mayor)	"	"		0-0378
97	Eulogio Castro Matellanes	"	"	"	0-0046	213	José Matellanes Gelado	"	"		0-0916
98	Sebastián Madrigal Devesa	"	"	"	0-0390	214	Francisco Matellanes Madrigal	"	"		0-0588
99	José Villar Matellanes	"	"	"	0-0440	215	José Matellanes Gelado	"	"		0-0960
100	Francisca Gelado Devesa	"	"	"	0-0448	216	Ángel González Devesa	"	"		0-1166
101	Isaac Matellanes Matellanes	"	"	"	0-0806	217	Francisco Matellanes Madrigal	"	"		0-1206
102	Delfina Villar Gelado	Madrid	"	"	0-065						

# Informaciones de nuestra ciudad

## El Jefe Provincial del Movimiento inauguró en Belver de los Montes un nuevo abastecimiento de agua potable

Un nuevo abastecimiento de aguas, de trascendental importancia, se ha puesto en funcionamiento oficial el jueves pasado, formando así un nuevo jalón en el plan de realizaciones que viene efectuando por toda la provincia la Jefatura Provincial del Movimiento. Seguramente uno de los pueblos más necesitados de este imprescindible elemento fué hasta ahora Belver de los Montes, obligado a apagar su sed con las aguas excesivamente calientes del río Valderaduey. Con tal justificado motivo el Alcalde y Jefe Local y los vecinos todos, en una unión que les enaltece, y apoyados por nuestro Jefe Provincial, paladín incansable de las necesidades de los pueblos, han conseguido para Belver un abastecimiento ejemplar que ya ha suscitado más de sesenta solicitudes para que el agua lléguen directamente a las viviendas.



El Jefe Provincial rodeado de autoridades y vecindario contempla la obra inaugurada.—(Foto Juanes.)

Dicho abastecimiento consta de un pozo de cinco metros de profundidad con una caseta para el grupo motobomba de cinco caballos de fuerza que eleva el agua a una altura manométrica de 26 metros, produciendo dieciocho mil litros a la hora. De esta captación subterránea parte una tubería hacia un depósito sellado con capacidad para sesenta mil litros, instalado en una altura. La red de distribución alimenta seis fuentes: públicas, cada una de ellas con dos grifos a presión, y abrevadero.

don José Bermejo Pérez y don José Manuel Díez Alberca; Consejo Local, concejales y el vecindario en pleno que aclamaron constantemente a la primera autoridad provincial.

Inmediatamente las autoridades provincial y locales recorrieron las diferentes instalaciones, que fueron bendecidas por el reverendo cura parroco, don Eutiquio Garrote Coca.

Terminado el acto religioso, y desde el balcón central de la Casa Consistorial, ante el pueblo reunido en la plaza, habló el señor Alcalde, exponiendo el esfuerzo realizado por Belver de los Montes para conseguir este abastecimiento de aguas y las diferentes necesidades de todo orden que son necesarias conseguir como la urbanización de las calles y la repoblación forestal para contrarrestar la erosión de los montes que hacen peligrar la misma existencia del pueblo. Seguidamente cerró este sen-

cillo acto publico el Jefe Provincial, diciendo que una de las cosas más importantes para alcanzar todas las metas es una sana administración, como lo ha demostrado el Municipio de Belver. Prosiguió hablando sobre la necesidad de estos abastecimientos para la salud pública y para un mejor vivir de las poblaciones rurales. Hizo después una serie de consideraciones sobre la concentración parcelaria y el embellecimiento de los pueblos y terminó felicitando a todos por esta obra y que siguieran unidos y colaborando para alcanzar las más altas metas en este reconstruir provincial.

Al final se cantó el "Cara al Sol".

Antes de despedirse, el Gobernador Civil y mandos locales se reunieron en conferencia, cambiando impresiones sobre distintos problemas que atañen a este Concejo.



## GOBIERNO CIVIL

### CIRCULAR NUM. 46

## Sobre fomento de la repoblación forestal y solicitud de creación de nuevos pastizales y mejoras de los existentes

Son muchas las razones de orden económico y social en que se apoya la tarea de repoblación forestal que desde hace años viene realizándose por nuestro Gobierno. Entre estas razones se encuentran las de aumentar la producción de maderas y de resinas, abastecer las industrias derivadas de la celulosa (papel y fibras), etc. Junto a estas razones de tipo económico están las de que con la repoblación forestal, al incrementarse las masas arbóreas, y por efectuarse aquella en zonas poco productivas, se eleva el nivel de vida de los pueblos y se proporciona a los municipios una fuente segura para cubrir sus presupuestos de gastos, proporcionando además trabajo durante la época de la repoblación, como después durante la producción.

Es cierto que durante unos años, hasta que comienzan a ser posibles los aprovechamientos en las plantaciones, han de limitarse algunas otras explotaciones de carácter agrícola o ganadero, siempre de poco rendimiento, que no son compatibles con el cuidado que las zonas repobladas requieren; pero esto no debe ser motivo de oposición a la tarea encomendada a los órganos que tienen a su cargo la repoblación forestal, con los cuales deben colaborar los municipios, las entidades locales y sus vecinos, que son quienes en un futuro próximo han de percibir los mayores beneficios, que han de superar en mucho a los menguados que proporcionan los suelos pobres que se vienen dedicando a la repoblación.

Sin embargo, como compensación a esta privación temporal de la libre disponibilidad de estos terrenos de utilización común, el Patrimonio Forestal del Estado tiene también a su cargo la realización de trabajos de mejora de pastizales en los valles y praderas de los pueblos y en aquellas partes de las zonas conserciadas para repoblar que reúnan condiciones adecuadas para la creación o mejora de pastos. En consecuencia, esta Circular tiene por objeto exhortar a los pueblos a que den, las debidas facilidades para la realización de la labor de repoblación que está encomendada al Patrimonio Forestal del Estado, sino también para que se dirijan al mencionado organismo proponiendo

la realización de mejoras de pastizales en las superficies que se señalen, con lo que, al ser aprovechados técnicamente dichos terrenos para la producción de pastos, se acrecentarán, en vez de mermarse, las posibilidades de alimentación de la ganadería. Los señores Alcaldes Presidentes de los Ayuntamientos de esta provincia darán la debida aplicación a esta Circular, así como la necesaria difusión entre el vecindario, responsabilizándose de su correcta y adecuada aplicación en beneficio de los intereses que les están encomendados y de los generales que se derivan del incremento de la repoblación forestal.

Zamora, 11 de noviembre de 1959.—El gobernador civil, Juan Murillo de Valdivia.

## Visitas al Jefe Provincial del Movimiento

El Jefe Provincial del Movimiento ha recibido en su despacho de la Jefatura Provincial las siguientes visitas:

Jefe Local de Villalazán; dos camaradas de Andavías; comisión fanguista de Vallelungo; concejal de Quintanilla del Monte; Jefe Local de Castriello de la Guareña; Jefe Local del Madral; Jefe Local de Seseña; un camarada de Toro; Jefe Local de Revellinos; mando de Castrogonzalo; Secretario del Ayuntamiento de Calzadilla de Tera; Jefe Local de Villanueva de Valverde; Jefe Local de Villanueva del Campo; agente de Extensión Agrícola de Toro.

## MONTEPIO DEL SERVICIO DOMESTICO AVISO IMPORTANTE

Para conocimiento de las personas interesadas, se informa que el Excmo. Sr. Ministro de Trabajo ha concedido al Montepío de Previsión Social "DIVINA PASTORA" del Servicio Doméstico el carácter de Entidad Concertada para colaborar en las tareas encomendadas al Montepío Nacional del Servicio Doméstico.

Los servicios y dependencias del Instituto Nacional de Previsión, según instrucciones recibidas de la Superintendencia, admitirán y tramitarán al curso reglamentario cuantas peticiones de afiliación al MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO sean presentadas por intermedio o a través del MONTEPIO "DIVINA PASTORA".

El Montepío de Previsión Social "DIVINA PASTORA" del Servicio Doméstico (patrocinado por Caritas Española), se complace en recordar que, según figura en el dorso de las solicitudes de afiliación al Montepío Nacional repartidas por los carteros, las personas interesadas tienen derecho:

- A) A cursar su solicitud hasta el día 31 de diciembre de 1959.
- B) Pueden efectuarlo con cualquiera de los medios que se indican al número 2 de las instrucciones, inclusive a través de una Entidad Concertada.

MONTEPIO DE PREVISION SOCIAL "DIVINA PASTORA" DEL SERVICIO DOMESTICO - ENTIDAD CONCERTADA. Oficinas de afiliación e información: Pl. Cánovas, 1 - ZAMORA

## Reunión de la Junta de Presidentes de Secciones Económicas Sindicales

Bajo la presidencia del Vicesecretario Provincial de Ordenación Económica, y en la sala de reuniones del Hogar Sindical, tuvo lugar anoche la preceptiva Junta de Presidentes de Secciones Económicas de la C. N.S. al objeto de tomar acuerdos sobre asuntos de gran interés, tanto local como provincial.

Después de estudiar detenidamente los problemas que afectan a la tributación fiscal en los ámbitos local, provincial y nacional, y de acordar solicitar determinadas modificaciones en la regulación de los convenios sobre evaluaciones globales, la Junta procedió a meditar el problema de la plétora comercial, acordando sugerir ideas determinadas a los Sindicatos respectivos para que adopten las medidas específicas que consideren pertinentes.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Don Isaac Tejedor, Balboraiz, número 2.  
Doña Mercedes Peláez, Santa Clara, 33.

## LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Indalecio Bueno, habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil, Manuel de Avila, Rogelio Díaz, Matilde López, José Cabero, Inspector Jefe, Jefe Provincial de Sanidad, Ildelonso Gago, Manuel Tena, Escolástica y Antonio Matilla, Ursicino Domínguez, César Cortada, Tomás Díez, Conservador del Edificio de Comunicaciones de Fuentesado, Conservador del Edificio de Comunicaciones de Benavente, habilitado de Telégrafos, Delegado Provincial del Instituto Nacional de Previsión, Gregorio Centeno, Pablo Junquera, Juan Díez, Juan Gómez, Santiago Lorenzo, Carmen Sagrario, María Teresa y Carmen Pascual, Claudio Hernández, Angel Mateillán, Eugenio Gallego, Inés de la Iglesia, Secretario de la Cámara Urbana, habilitado de la Delegación Provincial de la Venta, Depositario Pagador, Marcelino Parfetejo, Diputación Provincial y Maximiano Primo.

Cuestión de palpitable interés fué la referida al Calendario Laboral para el año 1960, donde, después de un debatido cambio de impresiones, se acordó mantener los mismos criterios que para la confección del calendario actual, con la única innovación de solicitar una modificación de horario de trabajo durante las ferias de San Pedro y septiembre.

Después de que por el Vicesecretario se informó a la Junta de diversos asuntos de régimen interior y de la competencia de las Secciones Económicas, se acordó solicitar del mando nacional el que se ponga en vigor la Orden de la Presidencia del Gobierno de 16 de junio de 1955 sobre reexpedición de facturas por ferrocarril, así como la ampliación de la Orden del Ministerio de Obras Públicas de 13 de junio de 1955 sobre derechos de almacenaje y paralización en domingos y festivos. También la Junta reconsideró algunos problemas que afectan a las tasas que perciben algunos organismos por determinados servicios, estimando oportuno solicitar la modificación de aquellas por la desproporción existente entre el coste y el destino de la autorización solicitada.

## NECROLOGICA

### Doña María Seseña García

Días pasados dejó de existir en nuestra ciudad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, la señora doña María Seseña García, viuda de don José Parfetejo, que entregó su alma al Creador a los setenta y siete años de edad.

Era doña María Seseña dama muy estimada en Zamora por sus virtudes cristianas y la bondad de su carácter. Puso por el mundo habiendo el bien, preocupándose del prójimo más que de sí misma y dando ejemplo siempre con su extraordinaria conducta recta y abnegada. Su preocupación principal la constituyeron el hogar y los hijos, a los que educó en el trabajo y el deber, encuzando sus aficiones y alentándoles con su ayuda y apoyo moral hasta verles convertidos en hombres y mujeres de bien, útiles a la sociedad y ocupando en ella puestos dignos. En su trato destacaba por su laboriosidad, simpatía y afabilidad, cualidades que le ganaron el afecto de cuantas personas tuvieron la suerte de su amistad. Últimamente, delgada de salud desde la desaparición de su querido esposo, sufrió resistidamente los rigores de su enfermedad, dando muestras de una gran paciencia.

A los actos de los funerales y del sepelio se sumó una elevadísima concurrencia de amigos de esta conocida familia zamorana que con entrañables afectos cuenta entre nosotros.

Desearse en paz la finada y sean estas líneas el testimonio de nuestro pesar, que hacemos patente ante sus apenados hijos, doña Angela, doña Teresa, don Dionisio, don José, don Marcelino, don Alejandro, doña Jesús y doña Margarita Parfetejo Seseña, hijos políticos, don Juan García, don Aradio Santiago, doña Amparo Castaño, doña Virginia Pastor, doña María Andrés, doña Dionisia Mayado, don José López Chillón, don José Alcami y don Ricardo Segundo; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia. Al mismo tiempo pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma.

Anuncie en este diario

## EL SANTO DEL DIA

San Diego de Alcalá, franciscano



En San Nicolás del Puerto, de la diócesis de Sevilla, nació San Diego y desde su más tierna juventud acostumbró al retiro y a la práctica de las virtudes más heroicas. Por su deseo de mayor santidad entró en el rígido Orden de San Francisco de Asís, en calidad de hermano lego, dedicándose al yugo suave de la humildad, de la obediencia y del continuo trabajo en el servicio de los religiosos, sin descuidar el ejercicio de la oración. Enviado a las Islas Carolinas para acompañar al padre Fray Juan de Santoraz, de su misma Orden, ayudaba a los misioneros en sus trabajos apostólicos, mientras levantaba con sus manos el convento, logrando tal ascendiente que por corto tiempo le contaron como superior. Con ansias de recibir el martirio pasó a un lugar poblado de gentiles, logrando gran bien en aquellas almas. Con motivo del jubileo del Santo Padre Nicolás V, dirigióse a Roma, donde por orden de los superiores ejerció el cargo de enfermero de Ara Coeli, con tal solicitud y gracia del Señor, que en tiempo de gran hambre para la Ciudad Eterna nunca faltó lo necesario para los confiados a su cuidado. Su devoción a la Virgen María era tan limitada como su confianza y a Ella atribula las muchas curaciones que lograba con sólo hacer la señal de la cruz sobre los enfermos usando el aceite de la lámpara de Nuestra Señora. Vuelto a Sevilla, después de muchos trabajos y de los mayores milagros, dió su espíritu al Señor en 1488.

## CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo efectuado en el día de ayer correspondió el premio de 250 pesetas al número 909, y premiados con 25 pesetas los terminados en 09.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### ARRIENDOS

EN TORDESILLAS (Valladolid) arriendo por un año 35 hectáreas prado, finca con encerradero propio ganado bravo. Bar. "La Peña". Teléfono 62. Tordesillas. (2-272)

### AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

MOTORES PERKINS, disponibles de existencias para entrega inmediata. Auto-Servicio Viuda de J. Losada. (2-173)

VENDO coche "Singer", bien de todo, en Benavente. Isaac Hidalgo, médico. (2-252)

VENDO furgoneta "Citroen", recién reparada, 10 caballos. Razón: Teléfono 3215. (2-238)

VENDO coche "Citroen" 5 caballos, 4 plazas, buen estado. Miguel Miguel Morales Toro. (2-281)

EQUIPOMOTORES Mahle para toda clase de motores. Rectificadora y Talleres Rafols, Estación, 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (2-097)

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO casa por pisos, sitio céntrico. Teléfono 3611. Zamora. (2-260)

VENTA DE FINCAS: En pueblo bien comunicado, 12 kilómetros capital: 18 fanegas regadio primerísima calidad; 94 fanegas secano buenas; casa labrador cómoda. Informes: Dams, 23, primero. Teléfono 2732. Zamora. (2-253)

VENDO casa con corral, cuadras y otras dependencias, en el barrio de La Candelaria. Escultor Becerra. 2. Zamora. (2-273)

VENDO casa mejor emplazamiento, propia pensión, almacén vinos, pianos, granja avícola y viviendas. Informes: "Teyo", Fabriciano Cid, 22. (2-282)

### ENSEÑANZAS

NIÑOS Hablarán francés rápidamente. Grupos infantiles. Plaza Mayor, 6. (1-555)

ESQUENA conductores "Amora-Carnet" todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 3451. (2-093)

CLASES particulares, bachillerato, grupos pequeños. Informes, periódico. (2-259)

### GANADOS Y AVES

VENDO 150 ovejas, abocadas parir. Tratar: Vda. Eutiquio de la Torre, Riago del Camino. (2-234)

### MAQUINARIA

SE VENDE tractor y cosechadora CASE López Chillón, Avenida Portugal, 2. Zamora. (2-249)

VENDO máquina aserradora "Sabadell", seminueva, motor eléctrico. Baltasar Vicente. Corrales del Vino. (2-265)

### TRASPASOS

TRASPASO amplio local pegando Plaza Mayor. Informes: teléfono 2713. (2-271)

### VARIOS

REPARACION camras, camras turcas, somiers. Especialidad colorar telas metálicas, desde 128 pesetas. Casa Vellón. Bonda Feria, 7. Zamora. (2-240)

DIEZ PESETAS sellos, enviamos dos cuantos infantiles, valor triple. AITANA Pintor Sorolla, 25. Valencia. (2-281)

### VENTAS

VENDO carro buyes, ruedas estrenar. Manuel Fernández, 29. (San Lázaro). (2-224)

VENDO canarios flautas, garantizar. Exposición. Peluquería Rossi. (2-261)

EL SEÑOR

## Don Modesto Alvarez Gómez

Descansó en la Paz del Señor en Villalba de la Lampreana (Zamora), el día 11 de noviembre, a los ochenta años de edad

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

— D. E. R. —

Sus apenados hijos, doña Valentina (viuda de don Agustín Gómez), doña María de los Dolores, doña Manuela y don Modesto; hijos políticos, don Santiago Alvarez, don Manuel Fernández y doña Isabel Gallego; nietos y biznietos,

SUPPLICAN una oración por su eterno descanso.

Villalba de la Lampreana, noviembre de 1959.

# REFLEXIONES SOBRE LA EPOCA INSEGURA LA AGONIA DE LAS LEGITIMIDADES

Por JESUS FUEYO

Los pueblos que han conseguido ordenar pacíficamente la convivencia de los hombres y el desarrollo civilizado de los valores de la Humanidad, sienten imperiosa e imperialmente la vocación de legado; se consideran portadores, con energía y con gozo, de la misión de superar su propia contingencia, de transmitir a la Humanidad venidera las claves últimas de su justicia y de su armonía. La «legitimidad» es el signo y la cifra de esa vocación de legado, y se resuelve institucional y políticamente en una tradición de autoridad. Las épocas inseguras, que llevan en sí la conciencia desventurada de su provisionalidad, son existenciales; angustiadas por la crisis general de los fundamentos, viven sólo bajo el imperio del realismo político del instante y bajo la norma de la última razón existencial: «ser es defenderse». La «autoridad» es la respuesta de principio a esa situación, porque es el principio de las respuestas. Las épocas inseguras propenden a ser autoritarias en la medida que a lojan fuerzas y tendencias que quieren evadirse de la fatal declinación e implantan instancias de autoridad a las que confieren, de uno u otro modo, la empresa a que se liga la voz autoridad en el más pristino y dramático de sus sentidos: la creación desde la nada y, por analogía, la creación del orden político desde el caos.

El día que nos sea dado comprender la esencia y la función histórica de los siglos revolucionarios, que comienzan con el pistoleazo verbal de Saint-Just —«On ne peut régner innocemment»— y alcanzan hasta la contemporánea subversión de los mundos subcivilizados, quedará al descu-

bierto el perfil atormentado de la época; un largo período histórico de agonía de las legitimidades. Agonía en el doble sentido de la expresión, que designa los estertores de las últimas resistencias y los vagidos de cuanto lucha por la vida. La agonía de las legitimidades es también una teoría de experimentos históricos de nuevo orden.

Les ha sido dado alguna vez a los mismos hombres que destruyen edificar sobre las ruinas? El mismo Saint-Just, que denunciaba toda realeza como un crimen, presenta meses más tarde su proyecto de Constitución, que se clausura con estas solemnes palabras: «El pueblo francés vota la libertad del mundo.» Si fuese posible medir los vocablos políticos como se miden las magnitudes de fuerza se vería que la expresión revolucionaria de Saint-Just en el proceso contra Luis XVI tenía la fuerza de una mecha encendida en un barril de pólvora; en cambio, la proclama constitucionalista era un globo refulgente en la atmósfera parlamentaria, una brillante «naiveté» política. Para conseguir alzar un principio de orden en nombre de la libertad o de lo que sea, es menester comenzar por una condensación histórica de autoridad, y para proclamar un orden universal es preciso usufructuar pacíficamente la he-

gemonía. Las palabras de Saint-Just hubieran estado mejor en labios de Napoleón, que estuvo a punto de conseguir el orden «francés» de la libertad de los hombres y de los pueblos. En labios del «político» Saint-Just sirvieron sólo a la dialéctica del terror, que por los días de Thermidor habría de cobrar sobre su cabeza el sangriento tributo de su lógica. En todo caso, votando la libertad del mundo, Saint-Just votaba su pena de muerte.

La lucha por las nuevas legitimidades que inauguran las guerras napoleónicas no se ha cerrado aún, y en verdad es menester ser optimista, tomadas las cosas a escala mundial para creer que queda en la perspectiva de nuestro tiempo el clausurarlo. El siglo «constitucional» que discurre justamente desde el Congreso de Viena hasta la primera guerra, revela la seducción mágica por las fórmulas, en tanto que todo el proceso real —devaluación de principios, desarticulación de las unidades orgánicas de la sociedad sobre el eje meramente económico de la lucha de clases, transformación técnica y del sistema de necesidades— se ha desarrollado en el vacío

de los principios, de la autoridad y de la norma. Así se ha cumplido aquel secreto temor del príncipe de Metternich, el último representante del viejo legitimismo: «La vieja Europa está en el principio de su fin. La nueva Europa está por venir. Entre el fin y el principio habrá un caos.»

Pero el pistolero retórico de Saint-Just y su voto por la libertad del mundo no son solamente el símbolo de la agonía del orden político de los Capetos, Marcan la apertura de un proceso de sublimación ideológica de las tensiones entre los Estados y de la lucha por la hegemonía, abren el gran cauce inseguro de la época, es decir, lo que se ha llamado la «ideologización» de la política exterior. (W. Martini.) Bajo este fenómeno se incluye una verdadera enajenación de la inteligencia política, porque la subordinación de los factores reales para ordenar la convivencia entre los Estados a los factores ideológicos que presiden la controversia de los partidos es la degradación misma de la autoridad. La enorme distancia política que separa a un verdadero estadista del jefe de una clientela de votantes o del líder de una facción militante, es la posibilidad de decidir por autoridad, aunque sea contra los apétitos domésticos de la base y aunque sea contra el estrecho doctrinarismo dog-

mático de la ideología. La construcción «democrática» de la paz, como el «nuevo orden totalitario», como el «orden soviético de los pueblos socialistas», expresa la profunda negatividad histórica de la época insegura. Son también votos, mortíferos por la «libertad del mundo» que han conspirado siempre por universalizar las áreas de conflicto.

La lucha por las nuevas legitimidades no encontrará una vía segura de salida y construcción en tanto que los pueblos no redescubran la función histórica de la autoridad y en tanto que la autoridad no logre evadirse de la «hybris» contemporánea: la expansión ideológica del Poder. Una legitimidad no es sencillamente la titularidad jurídica de un poder que emana de un principio abstracto de orden; es la expresión total del ser en común y de las formas de vida de un pueblo, que cobra conciencia de su personalidad a partir de una «experiencia histórica fundante». Nicolás Maquiavelo consigue penetrar en la verdadera sustancia del hecho constitucional cuando escribe en los «Discorsi»: «Non è adunque la salute d'una repubblica o d'uno regno avere un principe che prudentemente governi mentre viva, ma uno che l'ordini in modo, che morendo ancora la si mantenga». Pero si la legitimidad es la tradición de una forma concreta de convivir, ninguna legitimidad vale como principio universal de orden. Más bien es menester que ningún pueblo vote por la libertad del mundo, para que cada uno pueda, votando o sin votar, forjar su propia libertad.

(Reproducción del diario «Pueblos».)

## 44.000 nuevas escuelas, 102 Institutos Laborales y 200 Escuelas de Maestría, creadas en los últimos veinte años

### Manifestaciones del Secretario General Técnico del Ministerio de Educación Nacional

Palabras del secretario general técnico del Ministerio de Educación Nacional, señor Tena Artigas, en Radio Nacional:

«Si comparamos la situación de la educación española en 1936 con la actual, nos encontramos con los siguientes hechos: Descenso del analfabetismo del 2,60 por ciento al 10,03; creación de 44.000 nuevas escuelas. Aumento hasta el medio millón de los 125.000 alumnos de Enseñanza Media, Institutos nocturnos y secciones filiales en los barrios extremos de las grandes poblaciones; 102 Institutos Laborales y cerca de doscientas Escuelas de Maestría formando profesionalmente a millares de españoles; coordinación de las enseñanzas medias; renovación del noventa por ciento de nuestros centros universitarios y construcción en Madrid de la mejor Ciudad Universitaria de Europa; modificación del cerrado sistema tradicional de enseñanzas técnicas, con posibilidad de acceso desde los grados inferiores; restauración de nuestro tesoro histórico monumental; millones de lecturas de nuestras bibliotecas; creación de un clima social de preocupación por la enseñanza en general y la protección escolar.

Todo ello, con gran parte del tiempo transcurrido cercada España económicamente, supone un esfuerzo de toda índole como jamás se había realizado. Los resultados ya los estamos consiguiendo; pero la educación es una labor de siembra y los frutos se irán recogiendo en los años venideros.

Si el objetivo y resultado de esta política: la escolarización y profesionalización de treinta millones de españoles, será de capital importancia para la vida del país, no es, con todo, lo más importante. Lo verdaderamente trascendental es lo realizado en el contenido de la educación, que fortaleciendo la familia, ha conseguido unos resultados que ya tenemos y nos son envidiosos por todo el mundo: una juventud sana. Una sociedad sin delincuencia juvenil —la mayor preocupación hoy día de Europa y América—. Si no hubiera en otros aspectos de la vida nacional motivos para enorgullirse de la labor realizada, esto, por sí sólo, sería ya suficiente para compensar el sacrificio histórico de la Cruzada.»

## El I Congreso Nacional de Podología se celebrará en Madrid del 14 al 17 de este mes

La sesión de apertura estará presidida por el Director General de Sanidad

Madrid, 13. — Del 14 al 17 del actual se celebrará en Madrid el I Congreso Nacional de Podología, organizado por la Delegación Nacional de dicha especialidad.

Figuran como presidente de honor de este I Congreso el director general de Sanidad, doctor García Orcoyen; vicepresidente, el doctor Crespo Alvarez, presidente del Colegio Nacional de Médicos; miembros de honor, el Gobernador Civil de Madrid y el Presidente de la Diputación; los profesores Martín Lagos y Blanco Soler, de Madrid; Arandés Adán, de Barcelona, y Esteller Luengo, de Valencia, y el presidente del Consejo Nacional de Practicantes, señor Casas Miranda, e invitados, también de honor, los doctores López Fernández, de Valencia; Navés Janer y Viladot Perles, de Barcelona, y don Rafael de Vega, de Valladolid, así como los señores Macel Vataud, presidente de la Sociedad de Podología de París; René Werbruck, de Bélgica, vicepresidente de la Unión Internacional de Podólogos; Robert Fautou, de París, secretario general de dicha Unión, y René I. Cousin, jefe del Centro de Investigaciones Podológicas de Marsella.

Es presidente efectivo del Congreso don Leonardo Escachs Clariana, y actuará de secretario don Antonio Báez Prieto. La sesión de apertura estará presidida por el doctor García Orcoyen.

Los actos se celebrarán en la Escuela Nacional de Sanidad, de la Ciudad Universitaria.—Cifra.

## Un cuarto intento frustrado para asesinar a Kassem

Según afirman dos periódicos cariocas

El Cairo, 13. — Dos periódicos cariocas informan de otro intento frustrado para asesinar al jefe del Gobierno iraquí, Abd El Karim Kassem. Este es el segundo de estos informes, que aparece en la prensa de El Cairo desde el atentado cometido el 7 de octubre.

«Al Ahram» y «Al Omhuria» declaran desde Beirut que una ambulancia, en la que marchaba un número no determinado de individuos armados, entró en el hospital en el que Kassem convalece de sus heridas. Según «Al Gomhuria» los desconocidos hicieron fuego y lanzaron una granada en dirección a la habitación de Kassem, situada en el segundo piso del edificio, y después desaparecieron a toda velocidad.—Efe.

## Chocan tres aviones de la VI Flota norteamericana en Palma de Mallorca

Efectuaban ejercicios de entrenamiento

Palma de Mallorca, 13. — A las 15 horas y 35 minutos se recibió en el S. A. M. A. R. (Servicio Nacional de Salvamento Aéreo) la noticia del choque, a unas 45 millas al norte de Palma de Mallorca, de tres aviones «Gruman» monoplazas y monomotores, pertenecientes a la División Aérea del portaviones «Essex» de la VI Flota de los Estados Unidos mientras efectuaban ejercicios de entrenamiento.

Los aviones que chocaron fueron el «T-400», «T-401» y «T-460». Este último pudo posarse en la cubierta del barco, mientras que el piloto del «T-401» abandonó el aparato y se lanzó en paracaídas, y el «T-400», con el alero izquierdo

## CASTIELLA, EN MUNICH

(Viene de la primera página)

dad, en cuyo aeropuerto fue recibido por representantes del Gobierno bávaro y por el cónsul de España en Munich, señor Fernández-Quintanilla. A la señora de Castiella le fué ofrecido un ramo de flores con los colores nacionales, así como a la marquesa de Bolarque, esposa del embajador de España en Bonn.

El grupo de personalidades españolas se trasladó en automóvil desde el aeropuerto de Riem al hotel Wier Jahreszeiten, donde se hospedarán durante su estancia en esta ciudad. Policías motorizadas dieron escolta a la comitiva por las calles de Munich.

Ofrecido por el presidente del Gobierno de Baviera, señor Seidl, se celebró, en honor del Ministro español, un banquete, al que asistieron los ministros de Justicia y de Agricultura; el príncipe Adalberto de Baviera, embajador que fué de Alemania en Madrid, y la princesa de Baviera; el actual embajador de Alemania en Madrid, barón Von Welck; el embajador de España en Bonn, marqués de Bolarque; el barón Von Welzeck, exembajador de Alemania en Madrid; el barón Von Brandt, jefe de protocolo; las personalidades que integran el séquito del Ministro español y el cónsul de España en Munich.—Efe.

## Fidel Castro acusa por la TV. cubana a EE. UU. de seguir una política de brazos abiertos para sus criminales de guerra

La Habana, 13. — El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha acusado a los Estados Unidos de seguir una política «de brazos abiertos para los criminales de guerra cubanos exilados en aquel país».

Durante una actuación ante las pantallas de la televisión, que duró tres horas, Fidel Castro se dirigió repetidamente a los ataques aéreos contra Cuba.

El Gobierno de Castro ha acusado repetidamente a los Estados Unidos de permitir que exilados cubanos despeguen de campos de aviación situados en su

territorio, para atacar a la isla. Fidel Castro dió después una lista de exilados que se encuentran actualmente en los Estados Unidos, entre los que figuran el exsenador Relando Masferrer y el exjefe de Policía de La Habana, Esteban Ventura, a los que calificó de «criminales de guerra». Criticó después a la prensa norteamericana por su «intencionada campaña» contra Cuba.

El Jefe del Gobierno expresó después su esperanza de que el desaparecido jefe del Ejército, comandante Camilo Cienfuegos, no haya sido asesinado a pa-

sar de los rumores en ese sentido.

Castro terminó diciendo que Cienfuegos, nunca puede ser comparado con traidores como Luis Díaz Lanz o Huber Mateos, sus dos exjefes militares que actualmente se oponen a su régimen.—Efe.

Buen gusto en la línea del nuevo refrigerador estilizado

Bella línea y...un equipo de gran rendimiento

CREACION Westinghouse

ESTRELLA DE LOS REFRIGERADORES

NUEVO REFRIGERADOR SUPER-10

Modelos desde 13.500 Ptas.

UNA CREACION Westinghouse

Fabricado por FRIMOTOR, S.A.E.

DISTRIBUIDOR: JACINTO CONZUELO, L.T.A. ZAMORA

San Torcuato, 6 y 5

N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	CULTIVO	Superficie M/2	N.º de la parcela	Nombre del propietario	Vecindad	Pago o paraje	CULTIVO	Superficie M/2	
238	Santiago Gelado Matellanes	Sandín			0-1594	304	José González Ferrero	Sandín			0-0308	
239	Francisco Domínguez Ferrero				0-0184	305	Manuel González González		Alto el Caballo	Cereal	0-0458	
240	José Villar Matellanes				0-0400	306	Baldomero Matellanes Madrigal			Erial Pastos	0-0880	
241	Isaac Matellanes Madrigal			Pradera Cereal	0-1150	307	Flores Gelado Devesa			Cereal	0-1038	
242	José Villar Matellanes			Erial Pastos	0-0902	308	Vicente Matellanes Madrigal	Vizcaya			0-0936	
243	Hros. de Francisca Gelado			Cereal	0-1000	309	Gregorio Matellanes Ferrero	Sandín			0-0618	
244	Santiago Gelado Matellanes	Alto el Caballo			0-0816	400	Antonio Devesa Devesa (menor)				0-0566	
245	Mercedes Calvo Matellanes	Orretonas			0-0588	401	José González Ferrero	Mueles del Pan			0-0438	
246	Francisco Domínguez Ferrero				0-0462	402	Esteban Madrigal Devesa	Guipuzcoa			0-0474	
247	Santiago Matellanes Ferrero				0-0382	403	Celedonio Matellanes Matellanes	Sandín			0-0300	
248	Valeriano Gelado Román				0-1276	404	Victor Devesa Devesa				0-0274	
249	Nicanor Calvo Devesa				0-0272	405	Antonio Matellanes Román	Manzanal Arriba			0-0248	
250	Francisco Matellanes Madrigal				0-0364	406	Fulgencio Castro Matellanes	Sandín			0-0270	
251	Pedro Matellanes Matellanes			Erial Pastos	0-0670	407	Hermenegildo Matellanes Matellanes				0-0320	
252	Julián Matellanes Matellanes			Cereal	0-0964	408	Abelardo Matellanes González				0-0400	
253	Pedro Matellanes Matellanes				0-0490	409	Francisco Domínguez Martínez	Madrid			0-0288	
254	José Gelado Matellanes			Erial Pastos	0-0328	410	Emilio Villar Matellanes	Sandín			0-0394	
255	Santiago Matellanes Ferrero			Cereal	0-0802	411	Gregorio Ferrero Gelado				0-0256	
256	Manuel González González	Mueles del Pan		Erial Pastos	0-0722	412	Antonio Matellanes Román	Manzanal Arriba			0-0482	
257	Celedonio Matellanes Matellanes	Sandín			0-0840	413	Sebastián Madrigal Devesa	Sandín	Orretonas		0-0746	
258	Francisco Domínguez Martínez	Madrid			0-0514	414	Benigno Matellanes Madrigal				0-0620	
259	Antonio Matellanes (menor)	Sandín			0-0606	415	Francisco Matellanes Matellanes				0-0604	
260	Juan Ferrero Ferrero			Cereal	0-1046	416	Mercedes Calvo Matellanes	Sandín	Alto el Caballo		0-0898	
261	Andrés Matellanes Domínguez		Raposa		0-0530	417	Anselmo Madrigal Ferrero			Erial Pastos	0-0988	
262	Francisco Matellanes Matellanes			Erial Pastos	0-0388	418	José Matellanes Iglesias				0-0948	
263	Jenara Devesa Prieto				0-0724	419	Valentín Gelado Devesa			Ladera Río Tera	0-1478	
264	Antonio Matellanes Matellanes				0-0444	420	Gregorio Ferrero Gelado				0-8182	
265	Teresa Castro Ferrero				0-0580	421	Manuel Ferrero Ferrero				0-2356	
266	Juan Renilla González	Sandín	Amador	Erial Pastos	0-0818	422	Valentín Gelado Devesa				0-0982	
267	Francisco Matellanes Ferrero		Orretonas	Cereal	0-0506	423	Juan Ferrero Ferrero				0-0618	
268	María Castro Villar				0-0468	424	Pedro Devesa Devesa				0-0380	
269	Paulino Román Matellanes				0-0386	425	Sebastián Gelado Matellanes				0-0380	
270	Juan Renilla González				0-0478	426	Hros. de Blas Gelado				0-0390	
271	José Matellanes Devesa				0-0256	427	Sebastián Madrigal Devesa				0-1270	
272	Valentín Gelado Devesa (mayor)				0-0720	428	Cesáreo Román Matellanes				0-1780	
273	Abelardo Matellanes González		Amador		0-0546	429	Luis Matellanes Matellanes				0-0734	
274	Primitiva Pérez Lorenzo				0-0576	430	José Gelado Matellanes				0-0702	
275	Victor Devesa Devesa				0-0500	431	José Matellanes Iglesias				0-0714	
276	Asunción González González				0-0498	432	Gabriel Matellanes Calvo				0-0728	
277	José Matellanes Gelado				0-0386	433	Vicente Calvo Devesa				0-0622	
278	Demetrio Domínguez Ferrero				0-1190	434	Manuel Calvo Madrigal			Alto el Caballo	Cereal	0-2834
279	Concepción Gelado Devesa				0-0554	435	Antonio Matellanes Matellanes (menor)				0-39-78	
280	Juan Matellanes Domínguez		Raposa		0-0490	436	José Gelado Matellanes				0-0942	
281	Benjamín Domínguez Matellanes	Guipuzcoa	Raposa	Cereal-E. Pas.	0-0786	437	Severino Ferrero Matellanes				0-0580	
282	Policarpo Ferrero Román	Sandín		Cereal	0-1064	438	Victoriano Villar Gelado			Asturias		0-0852
283	Nicanor Calvo Devesa				0-0798	439	Vicente Calvo Devesa			Sandín	Erial Pastos	0-0998
284	Aurelio Matellanes Matellanes				0-0788	440	Carmen Matellanes Martínez			Ladera Río Tera		0-1594
285	José Villar Matellanes		Orretonas		0-0656	441	Tomás Matellanes Martínez					0-1706
286	José Villar Matellanes				0-0314	442	Antonio Matellanes Gelado			Alto el Caballo		0-0496
287	Francisco Matellanes Matellanes				0-0664	443	Victoriano Madrigal Devesa					0-0502
288	José Villar Matellanes				0-0556	444	Antonio Devesa Devesa				Cereal	0-3494
289	Juan Ferrero Ferrero				0-0456	445	María Matellanes Ferrero					0-0456
290	Andrea Matellanes Domínguez	Madrid			0-0386	446	Policarpo Ferrero Román				Erial Pastos	0-1544
291	Anselmo Madrigal Ferrero	Sandín			0-0444	447	Paulino Román Matellanes					0-0743
292	Baldomero González Calvo	Oreñse			0-0302	448	Francisco Matellanes Ferrero					0-0358
293	Antonio Matellanes Matellanes	Sandín			0-0738	449	Paulino Román Matellanes					0-0784
294	Manuel Matellanes Matellanes		Raposa		0-0492	450	José Villar Matellanes					0-0825
295	María Matellanes Ferrero				0-0586	451	José Matellanes Iglesias					0-1477
296	Francisco Matellanes Madrigal				0-0418	452	Hros. de Cecilio Matellanes			Ladera Río Tera		0-3532
297	José Villar Matellanes				0-0896	453	Hros. de Isidoro Devesa					0-1792
298	Emilio Villar Renilla				0-0302	454	Vicente Calvo Devesa			Alto el Caballo		0-0507
299	Juan Ferrero Ferrero		Amador		0-0280	455	Cesáreo Román Matellanes	Manzanal Arriba		Cereal		0-1362
300	Jerónimo Matellanes Devesa				0-0796	456	José Gelado Matellanes	Sandín		Erial Pastos		0-1147
301	Joaquín Matellanes Matellanes	La Habana			0-0628	457	Hros. de Juan Román			Ladera Río Tera		0-1765
302	Manuel González González	Sandín			0-0554	458	José Matellanes Gelado					0-1090
303	Félix Ferrero Matellanes		Llana Redonda		0-0496	459	Hros. de Lorenzo Gelado					0-1165
304	Francisco Domínguez Martínez	Madrid			0-0616	460	Ignacia Martínez Castro					0-1162
305	José González Ferrero	Mueles del Pan	Raposa		0-0744	461	Antonio Matellanes Gelado					0-1872
306	Francisco Matellanes Ferrero	Sandín	Llana Redonda		0-0558	462	Agustín Matellanes Matellanes					0-0757
307	Juan Matellanes Matellanes				0-0602	463	Victoriano Madrigal Devesa					0-1610
308	Raimundo Domínguez				0-0280	464	Antonio Matellanes Matellanes (menor)					0-0870
309	Policarpo Ferrero Román				0-0310	465	Manuel Matellanes Matellanes					0-0900
310	Victor Devesa Devesa				0-0306	466	Policarpo Ferrero Román					0-1020
311	Pascual Matellanes Matellanes				0-0350	467	Francisco Matellanes Madrigal					0-1550
312	Gregorio Matellanes Ferrero				0-0614	468	Manuel Matellanes Matellanes					0-1754
313	María Matellanes Ferrero				0-0292	469	Jesús Castro Matellanes			Alto el Caballo	Cereal	0-1050
314	Francisco Matellanes Madrigal				0-0666	470	Agustín Matellanes Matellanes				Erial Pastos	0-0790
315	Gabriel Matellanes Calvo				0-0328	471	Eulogio Castro Matellanes	Guipuzcoa		Cereal		0-0962
316	Valerio Matellanes Matellanes				0-0324	472	Abelardo Matellanes González	Sandín				0-0422
317	José Matellanes Iglesias				0-0246	473	Avelino González González					0-0782
318	Andrés Matellanes Madrigal				0-0652	474	Juan Renilla González					0-0686
319	Pedro Matellanes Madrigal	Manzanal Abajo			0-0728	475	Victoriano Madrigal Ferrero					0-0528
320	Vicente Román Matellanes	Sandín			0-0804	476	Pascual Matellanes Madrigal					0-0444
321	José Devesa Devesa				0-0792	477	Anselmo Madrigal Ferrero			Prado de Valles		0-0432
322	Baldomero Madrigal Matellanes				0-0192	478	Benigno Matellanes Madrigal					0-0672
323	Aurelio Matellanes Ferrero				0-0254	479	Baldomero Matellanes Madrigal				Erial Pastos	0-2062
324	Hermenegildo Matellanes Matellanes				0-0624	480	Antonio Matellanes Gelado			Alto el Caballo	Cereal	0-0824
325	Pascual Matellanes Madrigal				0-1580	481	José Villar Matellanes	Mueles del Pan				0-0982
326	María Renilla González				0-1124	482	Victoriano Villar Gelado	Sandín				0-0622
327	Juan Renilla González				0-1138	483	José Villar Matellanes			Prado de Valles		0-0532
328	Angel González Devesa				0-0602	484	Vicente Matellanes Madrigal	Asturias				0-0598
329	José Gelado Matellanes				0-0582	485	Manuel Matellanes Matellanes	Sandín				0-1588
330	Vicente Matellanes Madrigal	Vizcaya			0-0722	486	Pedro Matellanes Matellanes					0-0790
331	Policarpo Ferrero Román	Sandín			0-0826	487	Juan Matellanes Matellanes					0-0540
332	Antonio Matellanes Matellanes				0-0256	488	Jacinto Matellanes Devesa					0-0805
333	Consuelo Calvo Devesa				0-0250	489	Juan Ferrero Ferrero					0-0850
334	Manuel González González	Robledo		Erial Pastos	0-0662	490	Valeriano Gelado Román					0-1068
335	Valentín Gelado Devesa (menor)	Sandín		Cereal y E. Pastos	0-0674	491	Benjamín Domínguez Matellanes					0-0380
336	Francisco Domínguez Ferrero			Erial Pastos	0-0634	492	Tomás Matellanes Martínez			Guipuzcoa		0-0272
337	Julián Matellanes Gallego				0-0520	493	Francisco Madrigal Devesa	Sandín				0-1338
338	Gregorio Ferrero Gelado				0-0720	494	Tomás Matellanes Martínez					0-0543
339	Andrés Matellanes Madrigal				0-1444	495	Severino Ferrero Matellanes					0-0535
340	Celedonio Matellanes Matellanes				0-0546	496	Celedonio Matellanes Matellanes					0-0280
341	Santiago Matellanes Ferrero				0-0258	497	Pascual Matellanes Madrigal					0-3306
342	Hermenegildo Matellanes Matellanes				0-0666	498	Victor Devesa Devesa					0-0593
343	José Matellanes Iglesias				0-0625	499	Francisco Domínguez Ferrero					0-0420
344	Valentín Gelado Devesa (mayor)				0-0322	500	Julián Matellanes Matellanes					0-1112
345	Eulogio Castro Matellanes				0-0240	501	Hermenegildo Matellanes Matellanes				Erial Pastos	0-0750
346	Félix Ferrero Matellanes		Prado de Valles		0-0630	502	Andrés Matellanes Madrigal				Cereal	0-0662
347	Valeriano Gelado Román		Llana Redonda		0-0678	503	Policarpo Ferrero Román					0-0508
348	Isaac Matellanes Madrigal		Raposa		0-0722	504	José Matellanes Domínguez					0-0570
349	José Villar Matellanes				0-0746	505	Abelardo Matellanes González					0-0970
350	Luis Madrigal Gelado				0-0730	506	Julián Matellanes Gallego	Manzanal Arriba				0-1421
351	Baldomero Matellanes Madrigal	Mueles del Pan			0-0476	507	Basilio Ferrero Ferrero	Sandín				0-1224
352	Juan Ferrero Ferrero	Sandín			0-0492	508	Antonio Devesa Devesa (menor)			S. Salvador-Pal.		0-0550
353	Basilio Ferrero Ferrero	S. Salvador			0-0350	509	Esteban Madrigal Devesa	Sandín				0-1022
354	Manuel Ferrero Ferrero	Palazuelo			0-0350	510	Mateo Matellanes González	Guipuzcoa				0-0955
355	Gregorio Ferrero Gelado	Sandín			0-0750	511	Santiago Matellanes Ferrero y Mateo Matellanes González	Valladolid			Erial Pastos	0-1665
356	Francisco Domínguez Ferrero				0-0302	512	Sabino Matellanes Matellanes					0-3332
357	Victoriano Villar Gelado	Asturias			0-0332	513	Celedonio Matellanes Matellanes			Alto el Caballo		0-0288
358	Eulogio Castro Matellanes	Sandín			0-0334	514	Celedonio Matellanes Matellanes					0-0178
359	Abelardo Matellanes González				0-04-0	515	Tomás Matellanes Martínez					0-0250
360	Avelino González González				0-0324	516	Aurelio Matellanes Ferrero					0-1630
361	María Matellanes Ferrero				0-0540	517	Pedro Matellanes Matellanes					0-2216

Relación de propietarios afectados en la expropiación de fincas de dicho término municipal de Cernadilla y sus anejos San Salvador de Palazuelo y Anta de Tera (Zamora)

Table with columns: N.º de la parcela, Nombre del propietario, Vecindad, Pago o paraje, CULTIVO, Superficie M/2, N.º de la parcela, Nombre del propietario, Vecindad, Pago o paraje, CULTIVO, Superficie M/2. It lists numerous land parcels and their owners across different municipalities.

Las luchas alcanzan proporciones de guerra civil en Ruanda

Dos tribus continúan las matanzas por la zona selvática

Bruselas, 13.—Las luchas registradas en el territorio de Ruanda han alcanzado las proporciones de una verdadera guerra civil, según informes llegados a esta ciudad. Pese al estado de urgencia declarada ayer, los miembros de las tribus Watutsi y Bahutu continúan sus matanzas por las zonas selváticas del territorio. Las autoridades declaran que no saben exactamente el número de muertos en la lucha, pero suponen que se elevan a varios cientos. Hasta ahora han sido contados 200 cadáveres en las zonas pacificadas por las tropas del Ejército colonial, pero éstas representan solamente una parte del territorio. Las últimas noticias revelan que la lucha toma un carácter más cruel. Hasta ahora los contendientes habían respetado a las mujeres, niños y ancianos; pero, según informes recibidos de algunas localidades, los miembros de la tribu Bahutu conducen a los ancianos hasta las chozas y, después, las prenden fuego. Cuando algún anciano trata de huir de las llamas, lo matan con sus lanzas. Una unidad de tropas coloniales ha cercado esta mañana a un grupo de 500 indígenas de la tribu Bahutu, los cuales hicieron frente a los soldados con sus flechas; pero, posteriormente, huyeron ante el fuego de fusiles y ametralladoras. Un comunicado oficial da cuenta de que "tres indígenas resultaron muertos y otros dos heridos". Los trescientos paracaidistas llegados desde Bélgica hace dos días para pacificar el territorio, han sido trasladados hoy a la región de la lucha y se encuentran en la localidad de Kigali.—Efe.

La Bolsa

FONDOS PUBLICOS.—Interior, 79,40; Amortizable 4% abril 1952, 99,20; idem 4% noviembre 1951, 99,70; idem 4% junio 1953, 99,20; idem 3,5% julio 1951, 91,30. CORPORACIONES PUBLICAS. Renfe, 96. CEDULAS.—Hipotecarias 4%, 80; idem 4,5% A, 77; idem 4,5% B, 74,5; idem 4,5% C, 79; idem exentas, 86; Crédito Local Interprovincial, 82; idem Lotes 42-44, 100,60; idem Lotes 49-52, 96,5. BANCOS.—Crédito Industrial, 136; España, 600; Hipotecario, 237; Central, 458; Español de Crédito, 515; Hispano Americano, 424; Ibérico, 438; Popular Español, 365. ELECTRICIDAD.—Visgo, 177; Leonesas, 147; Reunidas de Zaragoza, 126,5; Fénice, 163; H. del Cantábrico, 135; Cántoro, 125; Hidroeléctrica Española, 241; Iberduero, ordinarias, 268; idem nuevas, 253; Nansa, 119; S. I. 162; Sevillana, 139,75; Unión Eléctrica Madrileña, 176. ALIMENTACION.—Agua, 422; Azucarera, 190; Ebro, 411. CONSTRUCCION.— Hidrovivi, 105; Dragados, 160; I. Metropolitana, 128; I. Urbis, 98; U. Metropolitana, 430. MINERAS.—Rif, 463; Peiguera, 197,5; Polferreda, 625. MONOPOLIOS.—Arrendataría de Petróleos, 165; Tabacalera, 177. NAVEGACION.— Constructora Naval, ordinarias, 107,5. PAPELERAS.—Española, 130,5. QUIMICAS.— Explosivos, 240; Hidro Nitros, 107; Española de Petróleos, 500; Resinera, 144,5. SIDEROMETALURGICAS.— Hornos, 186; Seat, 240; Auxiliar de Ferrocarriles, 298; Fasa, 440; Manufacturas Metalicas, ordinaria, 40,5; Material y Construcciones, 131. TELEFONIA.—Telefónica, 176. TEXTILES.—Fefasa, 146; S. I. ce, 253. TRANSPORTES.— Metropolitana, 147. DERECHOS DE SUSCRIPCION. Banesto, 65; H. del Cantábrico, 5.

Comentario

Termina la semana en Bolsa con una sesión sostenida en la que las manifestaciones de los cambios han sido equilibradas por una mayor presencia de demanda. Casi todas las diferencias se centran entre uno y tres enteros. Por encima figuran las alzas de cinco enteros en Banesto y Española de Petróleos y de diez en Polferreda, y la baja de cuatro enteros en Ebro. La finalización del periodo de contratación de los derechos de ampliación del Banco Español de Crédito. El primer día comenzaron a 67 pesetas y hoy cerraron a 65, mientras que las acciones, que quedaban al descontar el derecho a 520, hoy se han hecho a 515.—Cifra.

ESCUCHE DIARIAMENTE "LA VOZ DE MADRID" Y SU CABALGATA "TODAS LAS NOCHES SORPRESA"

# DEPORTES

**La jornada de mañana**  
**Los "tres grandes" pueden triunfar en sus desplazamientos**  
 Aunque al Burgos le sea difícil puntuar en Palencia

A la vista de los partidos que se jugarán mañana, hay que decir que el encuentro más interesante de la jornada corresponde a «La Palastera», donde el Atlético Palentino recibe la visita del Burgos. Le siguen en interés los que han de jugar el Zamora y el Salamanca, en León, ante el Júpiter, y en Astorga, frente al titular, respectivamente.

Los «tres grandes», pues, viajan en esta ocasión. De los tres máximos candidatos, es la Unión Deportiva de Salamanca quien tiene mayores posibilidades de alzarse con el triunfo, ya que el adversario es inferior al Júpiter y al Palencia. Pero, no obstante, también el Atlético Zamora puede «arrancar» algún punto en León, cosa mucho más difícil de conseguir por el Burgos en Palencia.

Igualmente ha de interesar el encuentro que el Cacereño juega en Burgos, ante el Juventud. Una victoria local parece lo más lógico, porque el equipo extremeño ha bajado bastante en las últimas jornadas en cuanto a rendimiento, sobre todo cuando actúa lejos de sus seguidores.

Los demás partidos tienen claro color casero. Y esta vez la Ponferradina, empeñada en empatar dentro y fuera de casa, es de suponer que gane ampliamente al Ciudad Rodrigo.

He aquí los partidos anunciados para mañana:

- Europa - Béjar.
- Palencia - Hullera.
- Palencia - Burgos.
- Arandina - San Pedro.
- Astorga - Salamanca.
- Ponferradina - Ciudad Rodrigo.
- Juventud - Cacereño.
- Júpiter - AT. ZAMORA.

**Esteban; Angelín, Mandés, Marasa o Casasola; Redondo, Borrallós; V. Díaz, Cela, Padrón, Montoya y Paniagua, formación rojiblanca ante el Júpiter Leonés**  
**«Creo que podemos ganar, si nuestros jugadores actúan como en los desplazamientos anteriores»**



El Atlético, que mañana se empleará ligeramente a la contra ante el Júpiter Leonés, tendrá a estos tres hombres en el centro: Redondo y Borrallós, como medios, y V. Díaz, que actuará retrasado en ayuda de los "volantes". Del rendimiento de estos tres hombres puede depender, en buena parte, el resultado de la contienda.

Mañana viaja el Atlético a León, donde por la tarde se enfrentará al Júpiter en un partido de suma importancia para los rojiblancos, dada su posición en la tabla y el fácil encuentro que, en teoría, tiene el "líder" en Astorga.

Ayer nos entrevistamos con el señor Villacampa para que nos informara sobre el equipo que actuará mañana en León, y el "mister" rojiblanco, siempre cordial, nos dijo:

—Esteban; Angelín, Mandés, Marasa o Casasola; Redondo, Borrallós; V. Díaz, Cela, Padrón, Montoya y Paniagua. Reservas, Herminio y Riestra.

—¿Marasa o Casasola?

—Hay duda, sí; porque Marasa no está en perfectas condiciones físicas.

—¿Cómo ve usted la contienda frente al Júpiter?

—El Júpiter es un buen equipo; juega mucho y está formado por gente joven. Pero, no obs-

—Creo que podemos ganar, si nuestros jugadores actúan como en los anteriores desplazamientos. Porque ha sido en los desplazamientos, precisamente, donde el Atlético, hasta el momento, ha jugado mejor.

—¿Por qué?

—Creo que por eso de no sentir la responsabilidad de la censura al menor fallo, como ocurre a veces en el Estadio de la Avenida de Raimiro Ledesma.

—Cierto. Z.

**LOS GOLEADORES DEL GRUPO**  
**El salmantino Maxi, en cabeza, con 12 tantos**  
**Padrón, máximo realizador del Atlético, con seis**

No estuvieron mal del todo los tiradores del domingo último, pues consiguieron marcar treinta y tres goles que, en verdad, no son pocos. El máximo goleador en dicha jornada fue Everisto, del Ciudad Rodrigo, que hizo tres, y le siguieron el palentino Pirulo con dos y Maxi (Salamanca) y Paniagua (del Zamora) con dos también.

Se destaca de todos en la tabla general el salmantino Maxi, ya que su más próximo rival, el cacereño Diego, no consiguió ningún tanto.

He aquí los jugadores todos del grupo que han conseguido los goles hasta ahora marcados:

A la cabeza, con 12 goles Maxi (Salamanca).

Con 9: Diego (Cacereño).

Con 8: Saugar (Arandina) y Blanco (Salamanca).

Con 7: Campelo (San Pedro).

Con 6: Alberto (Béjar), Everisto (Ciudad Rodrigo), Avelino (Hullera), Pepín (Palencia), Evarado (Salamanca), Castro (San Pedro) y Padrón (Zamora).

Con 5: Alejandro (Palencia), Rufino (Arandina), Diego (Béjar), Resque (Burgos), Moreno-Baeza (Cacereño), Vizcarra (Juventud), Collar y Nito (Palencia) y Cela (Zamora).

Con 4: Gofi (Burgos), Palacios (Cacereño), Ángel (Europa), Chucha (Hullera), Miché (Júpiter) y Seve (San Pedro).

Con 3: David y Pirulo (Palencia), Ángel y Torres-Pardo (Burgos), Salva (Cacereño), Argil (Ciudad Rodrigo), Baeza y Miró (Hullera), Aralueta, Daniel y Presa (Juventud), Ruberte (Ponferradina) y Montoya (Zamora).

Con 2: Arias y Seljas (Arandina), Jaime, Rogelio y Toni (Astorga), Encinas y Fernando (Béjar), José Luis y Rojo (Burgos), José Luis y Abad (San Pedro),

Amantegui, Epi y Goyo (Europa), Gufi y Salvi (Júpiter), Sabrido (Palencia), Calvo, Fin y Tantine (Ponferradina), Sánchez y Toni (Salamanca) y Paniagua (Zamora).

Y con un gol cada uno: Madd-



Padrón, máximo realizador rojiblanco, con seis goles.

rrán y Serapio (Palencia), Gamonal, Pulguez y Tibines (Astorga), Antigüedad, Paquito, Rubio y Saradbar (Béjar), Ovidio (Burgos), Nandi y Tate (Cacereño), Eusebio y Hermosa (Ciudad Rodrigo), Carlos y Chicote (Europa), Méndez, Reñones, Vicente y Zorrilla (Hullera), Emilio y Jannan (Júpiter), Herrera y Pestaña (Juventud), Chuchi, Julio y Taular (Palencia), Girón y Santos (Ponferradina), Eloy, Lorenzo y Pineda (Salamanca), Benjamín, Laudelino y Luis (San Pedro) y V. Díaz y Vélez (Zamora).

Marcaron en su propia meta un gol cada uno: Ivan y Varela (Palencia), Borges (Arandina), Tomás (Astorga), Mancha (Béjar) y Abad (San Pedro).

## El Júpiter, con sus mejores hombres, espera al Atlético Zamora

**«Los leoneses están obligados a jugar mucho para hacer frente al peligroso rival de turno»**

Ante la visita del Atlético Zamora a León, para enfrentarse al Júpiter, nuestro entrañable colega «Proa», escribe:

«El Júpiter recibe el domingo a uno de los adversarios más difíciles y potentes del grupo decimotercero de Tercera División: el Atlético de Zamora.

Preparándose para el acontecimiento, ayer celebró un entrenamiento, a la una de la tarde, hora en la que es posible reunir a todos o casi todos los muchachos jupiteristas, que como en su mayoría son aficionados, han de atender otras obligaciones.

A las órdenes de Calo, hubo, repetimos, un partido de entrenamiento, en el que tomaron parte todos los jugadores disponibles, y algunos otros que acostumbran a prepararse al mismo tiempo.

No hay novedad en las filas del segundo conjunto local. Ningún lesionado ni enfermo. Por lo que, según parece, no habrá modificaciones en la alineación que será la misma que hace seis días defendió en Béjar por la mínima diferencia, después de hacer un buen partido, sobre todo en la segunda parte, en que si sus delanteros tienen más puntería, acaso se habrían traído un triunfo.

La alineación más probable será por lo tanto, la que sigue: Amaro; Jeromo, Fidel, Tate; Peral, Emilio; Miché, Vicente, Guti, Puente, Janano.

El Júpiter tiene en esta jornada una difícil papeleta, porque el adversario lo es de calidad como lo demuestra el hecho de que va-

ya en segunda posición en la tabla, con muchas ganas de alcanzar al Salamanca, que le lleva un punto. Por eso, es de esperar que en León haga el máximo esfuer-

zo para llevarse los dos puntos, lo que obligará al Júpiter a jugar mucho y con mucho entusiasmo para hacer frente a tan peligroso rival.»

## Competiciones deportivas organizadas por el frente de Juventudes para el domingo

### BALONMANO ESCOLAR JUVENIL

A las diez, en el campo de la U. Laboral, se enfrentarán los equipos del Instituto y de la Escuela de Magisterio, partido éste sin mucho interés, en el cual se disputarán el tercer puesto en la clasificación.

A la misma hora, y en el campo de Pantoja, se jugará el encuentro entre el C. C. de María y la U. Laboral. Gran expectación ha despertado este encuentro, pues en el se dilucidarán el primer puesto.

### FUTBOL ESCOLAR JUVENIL

A las doce menos cuarto, en Pantoja, partido de trámite entre el Instituto y la Escuela de Magisterio.

### BALONCESTO ESCOLAR JUVENIL

En Pantoja, a las doce menos cuarto, se jugará el partido entre los conjuntos de la U. Laboral y el C. C. de María, también definitivo para el esclarecimiento de la competición.

### QUINIELAS PREMIADAS

JORNADA NOVENA  
 Con trece aciertos, a 4.948,60 pesetas, el boleto ZA-15587.

### Llanos arbitrarán en León

Para dirigir los partidos correspondientes a la jornada de mañana, han sido nombrados los árbitros siguientes:

Estremera, At. Palencia - Burgos; Lorenzo, Arandina-San Pedro; Carracedo, Astorga-Salamanca; Sálas, Ponferradina-Ciudad Rodrigo; Román II, Juventud-Cacereño; Llanos, J. Leonés-Atlético Zamora.

### ATLETISMO, TERCERA JORNADA DE CLASIFICACION

A las tres y media de la tarde dará comienzo esta tercera jornada en las pistas de la U. Laboral. Las inscripciones indican una numerosa participación que sin duda se reflejará en un mejoramiento general de la jornada.

### La feria mensual de ganados

Buena concurrencia y precios sostenidos

En la feria mensual de ganado celebrada durante los días 12 y 13 de los corrientes se registraron las siguientes entradas:

Ochenta y cuatro caballos, 412 cabezas de ganado mular, 436 de asnal, 1.136 de vacuno y 4.518 de lanar y cabrio.

El corru mular registró relativa animación. Se vendieron las mulas entre 5.000 y 15.000 pesetas unidad, según edad, clase y alzada.

Los caballos y yeguas para labor y montura se vendieron entre 6.000 y 8.000 pesetas.

En ganado lanar se operó bastante. Para el sacrificio se vendieron desde 300 a 700 pesetas cabeza, y para labor, entre 1.500 y 2.500 pesetas.

El ganado vacuno se cotizó entre 6.000 y 7.500 pesetas para sacrificio y entre 11.000 y 12.000 pesetas para labor.

En el sector lanar y cabrio se registró gran volumen de ventas. Las caincias se realizaron desde 300 a 400 pesetas, y las de vida, entre 550 y 700 pesetas.

En general, la feria puede calificarse de buena. Los precios han sido análogos a los de la pasada.

## LOS FACTORES PSIQUICOS EN EL FUTBOLISTA

**La extratensión e introversión son factores de tipo caracteriológico**

Por ALBERTO AMORÓS

Hemos de tener presente que el jugador de fútbol es el resultado de un grupo de factores que os podríamos asociar en tres grupos:

Primero: Factores técnicos.

Segundo: Factores físicos.

Tercero: Factores psíquicos.

En este último apartado, o sea el factor psíquico, o factores, son aquellos precisamente que, centralizados en los centros nerviosos y cerebros, ordenan, dirigen y mandan con precisión cronométrica a los grupos musculares con objeto de que estos, ante tal mandato, efectúen el debido trabajo para conseguir el fin propuesto. Dominar armónicamente y con organización los factores técnicos y psíquicos hacen el jugador apto para la práctica de un deporte; en este caso, el fútbol.

En la velocidad de movimientos, que ordena y manda el sistema psíquico-nervioso, da lugar al valor de la "psicomotricidad", que en el argot futbolístico la conocemos con el nombre de "anticipación", que en otro comentario nos ocuparemos.

Los factores de tipo psíquico son difíciles en su sentido de valoración. Así tenemos factores que definen el tipo de jugador, factores que influyen directamente en su eficacia, factores de tipo caracteriológico que deben tenerse siempre presente en su formación, etcétera.

Ocurre en muchísimas ocasiones, entre partido y partido, que la diferencia del rendimiento de un jugador es sensible, y a veces es difícil explicarla, máxime si dicho jugador está preparado perfectamente físicamente, y ha sido normal su desenvolvimiento semanal; el porqué de esta notable diferencia en el juego, tendríamos que buscarlo entonces en los factores que antes expongo, estableciendo la debida proporción que dichos factores tuvieran en cuenta a su influencia, sobre las facultades físicas, las cuales pueden cortadas y otras veces, por qué no, estimuladas; depende de los casos, ya que todos los futbolistas no son iguales, ni en el aspecto físico, ni psíquico, ni menos, técnico.

No nos explicamos a veces cómo un equipo netamente superior al rival, se ve dominado por éste en todos los terrenos y con una apatía inconcebible; otras, por el contrario, un equipo virtualmente vencido despierta, liga juego, domina y llega, incluso, a vencer; otras, ocurre que, sabedor el público del ofrecimiento de tal o cual cantidad elevada de prima, caso de victoria, el equipo rinde y vence. Todos estos factores, es decir, las reacciones, tienen su origen en el factor «psíquico», son pura-

mente, por tanto, psíquicas. El ofrecimiento de la prima indicada no es la «materialidad» del dinero, sino los efectos que el ofrecimiento de la misma produce en impacto directo en las facultades psíquicas del jugador, creando y originando en éste un estado y sentido de victoria, o sea, que la oferta de la prima, por ejemplo, viene a ser como el estímulo que pone en rápido movimiento todas y cada una de las facultades psíquicas, con objeto de que la parte física rinda al máximo.

En los factores de tipo caracteriológico tenemos la extratensión e introversión, con las consiguientes repercusiones en el terreno. El jugador dentro del tipo «extratensión», o extratensivo, es aquel que sólo tiene la obsesión y preocupación de jugar para y con el compañero. Nunca le obsesiona, por lo tanto, la meta, idea de ser precisamente el autor del gol y que éste, en muchos casos, sea el único logro y por tanto el de la victoria. En una palabra, el jugador extratensivo practica de lleno, en el terreno, el alto concepto del "fútbol-asociación" moderno.

Por el contrario, el jugador introvertido (introversión) casi de lleno en la acción y efectos de penetrar el alma humana, su espíritu, dentro de sí mismo, abstrayéndose de los sentidos. El jugador, en este caso, se reconcentra, se abstrae y, por tanto, sus manifestaciones de juego caen de lleno en lo que se denomina en el argot futbolístico "jugador individualista". Este tipo de jugador no valora nunca la posibilidad de pasar el balón a un compañero de una forma rápida, de apoyarse en la jugada, etc., sino que siempre estima, cree, y como tal actúa, que sus jugadas personales, su excesiva retención del balón y, en sí, todo ese individualismo, es más efectivo y eficaz. Entre el jugador extratensivo y el introvertido, sinceramente, me quedo con el primero por todos conceptos.

### Delegación Provincial de Sindicatos

#### CONCURSO RESTRINGIDO

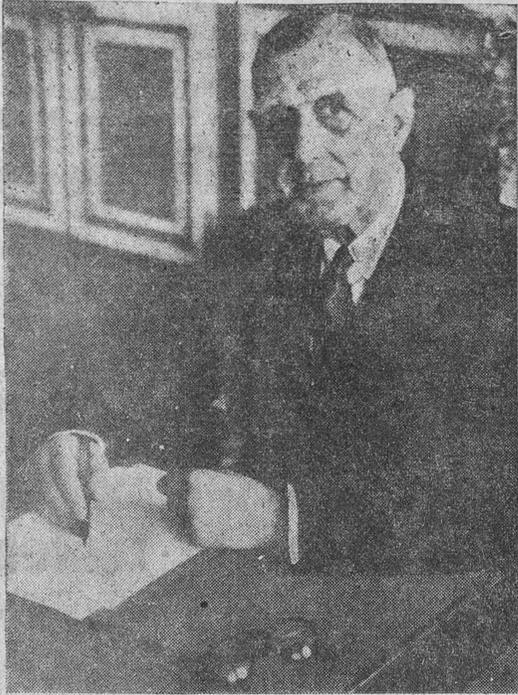
La Comisión Gestora del Consejo Provincial de las Obras y Servicios Sindicales de Zamora anuncia concurso restringido para la adquisición de diverso instrumental con destino a la Policlínica-Sanatorio de la Obra Sindical "18 de Julio", por un importe de 53.000 pesetas.

Los pliegos de condiciones están de manifiesto en la Delegación Provincial de Sindicatos y en la Dirección Provincial de la Obra Sindical "18 de Julio" (Lope de Vega, 6).

Las ofertas se presentarán en mencionada Dirección Provincial de la Obra "18 de Julio" hasta las doce horas del día en que se cumplan los quince naturales a partir de la publicación del anuncio de este concurso en el "Boletín Oficial de la Provincia", verificándose la apertura de éstas a las veinte horas del primer día hábil siguiente al de quedar cerrado el plazo de presentación de pliegos.

Todos los gastos del concurso serán de cuenta del adjudicatario. Zamora 6 de noviembre de 1959.—El Presidente de la Comisión Gestora, NICOLAS GONZALEZ SALVADOR.

# LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE



Charles de Gaulle en su despacho, donde escribe las Memorias que se han convertido en un best-seller.

**De Gaulle publica el tercer tomo de sus Memorias: "La salvación"**  
**SE ANUNCIA COMO UN "BEST-SELLER"**  
 Lo que llama más la atención son los juicios sobre sus contemporáneos

La publicación del tercer tomo de las "Memorias del general De Gaulle", "La salvación", que acaba de aparecer, constituye un acontecimiento de primera fila.

Para la edición francesa, en primer lugar, puesto que los dos primeros volúmenes han sobrepasado el medio millón de ejemplares: 757.728 para "La llamada" y 227.638 para "La unidad".

El tercer se anuncia ya como "best-seller" más considerable aún, ya que su tirada inicial es de 115.000 ejemplares, de los que 70.000 han sido ya contratados por los libreros.

**UN ESTILO QUE "CONCIDE" CON LA IDEA QUE SE TIENE DEL AUTOR**

Pero lo que constituye el mayor interés en esta publicación es tanto la personalidad destacada de su autor como las circunstancias históricas que evoca. "La llamada" termina en el combate de Bir-Hacem. "La unidad" trataba del período comprendido entre 1942 y 1944. Esta vez, el general De Gaulle comienza su relato en la liberación y lo termina en el momento en que se toma, en Colombey-les-Deux-Églises, un retrato que él juzga definitivo quizá.

Entre estas dos fechas suceden acontecimientos capitales: el fin de la guerra, la entrevista de Gaulle-Stalin, la defensa de Estrasburgo, etcétera. El general De Gaulle los estudia uno por uno, tanto como autor y testigo de primera fila, como memorialista. Sobre los puntos culminantes del período afrontado aporta precisiones y respuestas que no dejarán de provocar sensación.

Pero "La salvación" no es solamente un documento histórico, ni tampoco, por razón de las circunstancias presentes, una exposición de doctrinas políticas. Como los dos volúmenes precedentes, constituye una obra literaria de alto valor; se le ha comparado ya a Bossuet, a Saint-Simon o a Pascal. En efecto, su estilo coincide admirablemente con la idea que se tiene de su autor, como dejamos dicho en el titular.

**DOS COSAS LE FALTARON A GILBERT LEBRUN: QUE EL FUERTE UN JEFE Y QUE DISPUSIERA DE UN ESTADO**

Cabe recordar que el primer tomo comenzaba con una profesión de fe admirable: "Toda mi vida he vivido una determinada idea de Francia. El sentimiento me la inspira tanto como la razón..." Hoy, esta profunda convicción le lleva a una cierta desvinculación de sí mismo, y si habla en primera persona, llega también a hablar en tercera de su personaje histórico. Así, al hacer alusión a la agitación comunista en "La liberación", escribe: "La nación se agrupaba en torno a De Gaulle para librarse de la subversión, como antes lo había hecho para desembarazarse del enemigo... Así seguirá siendo hasta el día en que, superada toda amenaza inmediata, el pueblo francés se dispersará de nuevo en la familia". Pero lo que llamará más la aten-

ción son los juicios que De Gaulle expresa sobre sus contemporáneos y también sus máximas. En esto, el memorialista da pruebas de un humor invasible y de una psicología penetrante. Del antiguo presidente Albert Lebrun, que le recibe después de la Liberación, dice: "En el fondo, como jefe de Estado", le habían faltado dos cosas: que fuera realmente un jefe y que tuviera un Estado."

Sobre Stalin, "poseído por la voluntad del poder", expresa este juicio: "Acostumbrado a una vida de complot, a enmascarar sus rasgos y su alma, a despojarse de ilusiones, de piedad, de sinceridad, a ver en cada hombre un obstáculo o un peligro, todo en él era maniobra, desconfianza y obstinación."

Acercas de la muerte de Hitler escribe: "Este hombre, salido de la nada, se había ofrecido a Alemania en el momento en que ésta sentía la necesidad de un nuevo amante."

Pero cuando las bombas atómicas cayeron sobre Hiroshima y Nagasaki, el general De Gaulle no puede ocultar su sensibilidad:

"Debo confesar —dice— que la revelación de los espantosos resultados me emocionó hasta lo más profundo de mi alma... Aunque no constituyó para mí una sorpresa, no por ello me sentí menos tentado por la desesperación..."

Así a lo largo de sesenta y seis páginas, seguidas de numerosos documentos anejos, aparece, tanto como los sucesos esenciales de nuestro siglo, el retrato complejo de su autor, hombre a la vez visionario, jefe militar o moralista, al que su patria debió llamar un día "el más ilustre de los franceses".

GILBERT GANNE

(Es un servicio ARPE en exclusiva para nuestro periódico.)

## PENSAMIENTOS A REACCION

Nunca se sabrá si un pianista toca muy bien o toca muy mal...

\*\*\*  
 El gran pianista, en las grandes composiciones un poco "abstractas" o "para la minoría de virtuosos" (que a lo peor son bastante "viciosos") hay veces que toca el piano por vez primera...

\*\*\*  
 Las mejores piezas musicales, "ejecutadas" por un pianista mediocre, nos parecen las peores.

\*\*\*  
 Pedro Retuerto, siguiendo la costumbre de moda, dice que su último libro, un poco "abstracto", "Firma y nombre Azul", es una joya... Y, además, tiene razón, a pesar de ser un poco "abstracto"...

# Francia: tres temas que atraen la pública atención

**París contará en 1962 con uno de los complejos monumentales más modernos del mundo**

Una gran torre de 21 pisos, completamente metálica y ya terminada, será el eje de la «Maison de la Radio»

**Estructura de 5.670 toneladas de acero, 20.000 de cemento y 270.000 metros cuadrados de encofrado**

París. (Crónica de GERARDO GARCÍA para PYRESA.) — Junto al Puente de Grenelle un pseudo-Torre Eiffel se refleja en estos días en las aguas, salpicadas de doradas amarillas hojas muertas, del Sena; iría como las ya brumosas madrugadas parisienses, como una naturaleza muerta, como un esqueleto, en fin; pero que mañana constituirá, indudablemente, el corazón de uno de los complejos monumentales más modernos del mundo, un auténtico corazón que latirá con fuerza y sin descanso, claro, y que expandirá sus latidos a través de París, y de la dulce Francia, para llegar, incluso, al extranjero. Se trata, nada más y nada menos, que de una torre de veintidós pisos, completamente metálica, de la nueva «Maison de la Radio», de la RTF, que reunirá en su grandioso edificio la mayor parte de sus servicios e instalaciones, hasta ahora desperdigados por los diferentes barrios de la capital francesa.

Enclavada, como decimos, al pie del Puente Grenelle, la obra está delimitada por el Andén Passy, del Sena, y las calles de Rouvrayvilliers, Raynaudard y de Ranelagh, y ocupa una superficie de 20.000 metros cuadrados, sobre las cuales el volumen de los edificios construidos será del orden de los 450.000 metros cúbicos. La estructura tendrá la forma de una gran rueda de 175 metros de diámetro posada sobre el suelo, y cuyo eje será la torre mencionada, cuadrangular y de una altura de 63 metros. Dicha rueda tendrá un solo radio: el cuerpo del edificio que una la construcción anular al rascacielos central.

**Desde un refugio antiatómico a... una cuadra**

Todo está perfectamente calculado y estudiado en esta gran obra que se inició en 1955 —ahora se halla, aproximadamente, en su punto medio, que será terminada en 1962— y que constituirá, como pueden ver ustedes, un modelo del más puro estilo funcional.

La "corona exterior", formada por dos semicírculos, uno de 24 metros de altura y otro de 37, albergará las oficinas propiamente dichas: la Dirección y la Inspección General, los servicios centrales, administrativos, financieros y sociales, los de recaudación de rentas radiofónicas, un centro de enseñanza y formación del personal y los servicios centrales técnicos.

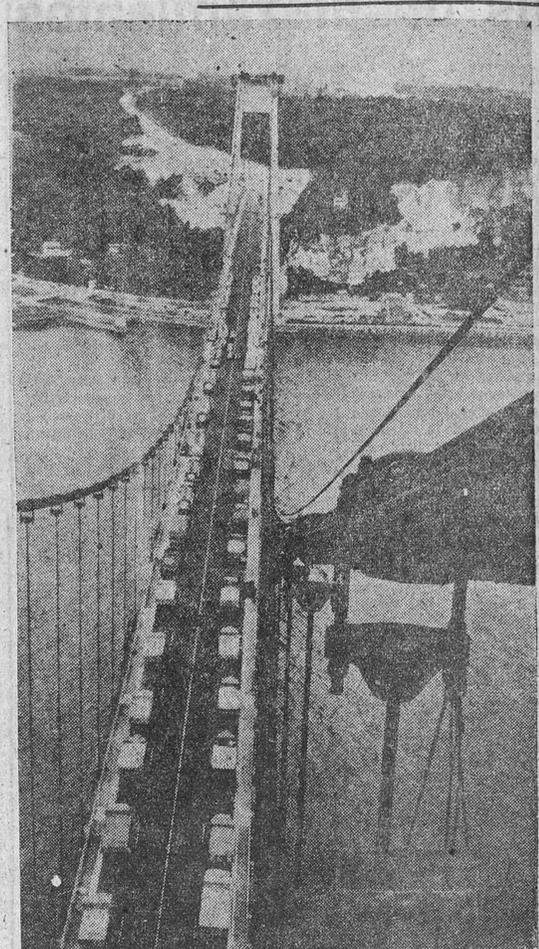
En dicho anillo se emplazarán, asimismo, parkings para aparcar

de aire, la central técnica de radio de baja frecuencia y las salas de consulta de las colecciones documentales.

La torre central, completamente metálica —63 metros y 21 pisos, repetimos— constituirá el voluminoso archivo donde serán clasificados y conservados los millones de libros, films, folletos, discos y cintas magnetofónicas que constituyen los archivos de la RTF.

**La seguridad y el aislamiento de los ruidos**

Seguramente uno de los aspectos que más les llamen a ustedes la atención —y en las fotos se aprecia perfectamente— es la forma singular del conjunto, la inhabitual disposición de sus partes. Mas no se trata de un caprichoso diseño. Varios imperativos han obligado a los autores del proyecto a buscar tal estructura. Pues se perseguía, en primer lugar, proteger los estudios de los ruidos exteriores con una corona que formase una auténtica pantalla acústica, y aislarlos, al mismo tiempo, del resto del edificio, y es por ello por lo que se ha reservado para su emplazamiento el espacio comprendido entre el anillo exterior



La riada de coches que pasó por el puente de Tancarville constituyó la última prueba efectuada por los ingenieros antes de inaugurarse oficialmente. Sesenta camiones con un peso de mil toneladas.

**El mayor puente colgante de Europa continental: el puente de Tancarville, en el Sena**  
 Su acero pesa más del doble que el de la Torre Eiffel y cada uno de los pilares es mayor que el Arco del Triunfo

París. — (Crónica especial para PYRESA.)

Una de las visitas que el ministro español de Obras Públicas, señor Vigón, ha realizado en Francia, ha sido en la desembocadura del Sena, en Tancarville, donde se llevan a buen ritmo y están a punto de terminarse ya las obras iniciadas en 1955. El hecho de que el Ministro español haya acudido a este paraje del estuario del río que da su encanto a París, indica, naturalmente, que hay un motivo especial, extraordinario, en ello. Y, sin embargo, los detalles de este motivo no han sido dados a conocer hasta ahora, al menos con tal amplitud, debido a los imperativos de la información nacional y de las siempre interesantes fluctuaciones políticas del Este y el Oeste...

Vamos a mostrarles, pues, en este breve reportaje, las obras visitadas en la desembocadura del Sena por el Ministro de Obras Públicas, las obras del puente de Tancarville, el mayor puente colgante de Europa continental.

**EL MAYOR PUENTE COLGANTE DE EUROPA CONTINENTAL**

El Puente de Tancarville, que permitirá por fin la unión directa, rápida, cómoda, entre Rouan y El Havre, franqueando el Sena, mejorando el tráfico entre la Alta y la Baja Normandía, batirá, además, el récord de las construcciones en su género, ya que va a ser terminado en sólo cuarenta y cuatro meses desde que se inició en 1955 y pese a la naturaleza de sus trabajos, realmente espectaculares.

La longitud de la obra es de mil cuatrocientos metros; el puente suspendido propiamente dicho tendrá en su tramo central sesientos ochocientos metros, y los dos torres laterales serán de ciento setenta y seis cada una. La calzada tiene exactamente 12,50 metros, y a sus lados, en toda su longitud, han sido construidas dos aceras de 1,25. Si a esto añadimos que la altura del tablero sobre el nivel de las aguas del Sena se eleva a sesenta metros, con el fin de permitir el tráfico de grandes navíos, se tendrá una idea exacta de las proporciones de la obra.

Los dos grandes cables que soportan todo el peso del tablero que constituye el puente están constituidos por un haz de cables elementales de setenta milímetros que se extienden de forma continua de un extremo a otro de los altísimos postes de sustentación situados en

ambas orillas. La longitud de cada uno de estos cables es de mil sesenta metros y cada uno de ellos está reforzado a su vez por cuatro laterales. En suma, la longitud total de todos es de veinticuatro mil kilómetros, y su peso, de jires mil ciento setenta toneladas!

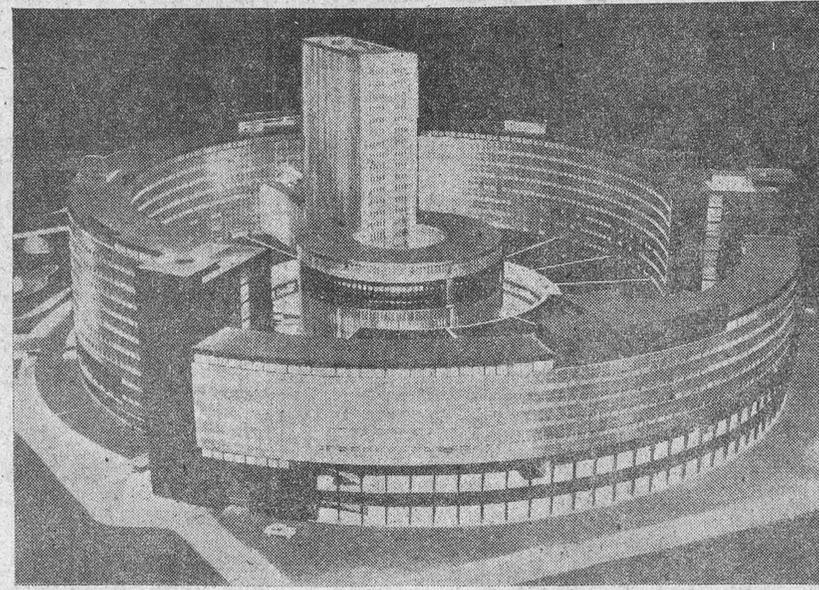
Los altos pilares que soportan el peso de dicho ensamble se asientan sobre sillares de acero y cada uno de ellos pesa nada menos que veintisiete toneladas. Cuando la obra esté en breve terminada, se habrán utilizado en su construcción cincuenta y ocho mil metros cúbicos de cemento armado y quinientos mil toneladas de acero, o sea, su peso total será el doble que el de la Torre Eiffel, ya que solamente el tablero llevará siete mil quinientas toneladas de acero laminado y noventa y cinco toneladas de acero tubular. Y los cincuenta pilares que soportan el peso de los pilares portadores tienen, en cada orilla, dimensiones superiores a las del Arco del Triunfo de la Plaza de la Estrella...

**EL PUENTE PODRÁ SOPORTAR EL EFECTO DE LAS MAS IMAGINABLES TEMPESTADES**

Estas comparaciones con el peso de la Torre Eiffel y el volumen del Arco del Triunfo hacen que ustedes se den una perfecta idea de lo que es esta obra del estuario del Sena, recientemente visitada por el ministro de Obras Públicas, señor Vigón. Y dichas características son necesarias debido al enorme tráfico que habrá de tener el puente —que podrá soportar el peso de los camiones gigantes que surcan la Normandía, hasta un máximo de... seis mil toneladas— y a la velocidad de los vientos que acajan en invierno la región. La obra ofrecerá la máxima resistencia a las más grandes e imaginables tempestades. Los cables, para ello, y su ensamble con el gran tablero colgante, ofrecen una gran resistencia a la torsión, y así, pues, su estabilidad, pese a su extraordinaria longitud y a su altura considerable, mil cuatrocientos y sesenta metros respectivamente, como recuerdan ustedes, será perfecta.

Un nuevo puente acaba de nacer sobre el Sena. Un puente que se ajusta a las proporciones de nuestros días, a las necesidades de unos proyectos amplios, el Mercado Común Europeo, sin ir más lejos. Un puente, en fin, que es el mayor suspendido de Europa continental. Nuestro Ministro de Obras Públicas puede dar fe de ello.

GERARDO GARCÍA SIMÓN



Esta es la «Casa de la Radio», obra arquitectónica realmente original, con una torre metálica de veintidós pisos, que se está construyendo en París. Dispondrá de aparcamiento para coches, refugios antiatómicos, además de los auditorios cincuenta y ocho estudios, y demás departamentos necesarios para una gran empresa radiofónica. Las obras estarán terminadas dentro de dos años.

automóviles, varios depósitos y talleres, un restaurante y varias cantinas, salas de estar para el público y los artistas, una sala de conferencias, refugios antiatómicos y... hasta una cuadra.

**Auditorios para teatro, música y variedades y 58 estudios**

Detrás de la imponente fachada se inscribe un segundo anillo de edificios de poca altura en los que serán instaladas las grandes salas para los auditorios públicos de teatro, música y emisiones de variedades, y los 58 estudios de grabaciones diversas.

En la estructura que constituye el eje que anteriormente mencionamos serán agrupadas a central técnica, los almacenes de decapados de trajes y accesorios y los camerinos de los artistas. Otro núcleo pequeño, dentro de la rueda y con forma circular igualmente y una altura de 23 metros y cinco pisos, circundará el rascacielos central y albergará aparatos de calefacción y de acondicionamiento

de los mayores del mundo y cuya torre se mira ya en las aguas, salpicadas de doradas y amarillas hojas muertas de otoño, del Sena.

El problema de la seguridad (y no nos referimos, como es lógico pensar, a que la gran estructura pueda hundirse, puesto que la profundidad de los pozos perforados para albergar los pilones que sirven de cimientos suman once kilómetros —y el más profundo 788 metros—, y el volumen de las tierras removidas para su alojamiento 160.000 metros cúbicos) ha sido igualmente considerado.

A través de dos rampas de fácil acceso desde el exterior, los coches de los bomberos rápidamente llegarán a la corona circular situada en el corazón de este complejo monumental que será uno de los mayores del mundo y cuya torre se mira ya en las aguas, salpicadas de doradas y amarillas hojas muertas de otoño, del Sena.

GERARDO GARCÍA SIMÓN

FERNANDO APARICIO